



CANADA

Instructions for use **EN**

(LF)

PRIMO VIAGGIO SIP 30-30

Side Impact Protection

O W N E R ' S M A N U A L

⚠ WARNING:

Do not install or use this child restraint until you read and understand all instructions in this manual. To avoid serious injuries to your baby, follow the instructions carefully and be sure to buckle your baby using the 5-point harness.

Child Requirements:

Weight:

From 2,3 kg (5 pounds)
up to 13,5 Kg 30 pounds)

Maximum height: 76 cm (30 inches)

FICA13011154

Table of Contents

3	Before You Start	
4	Customer Service	
4	Registration Form	
5	Safety	
7	Safety Rules	
8	Your Car Seat	
9	Your Car Seat Base	
10	Travel System	
11	Serial Numbers	
12	Installation Instructions	
13	Installing the Base	
14	How to Install the Base Using the LUAS SYSTEM	
17	How to install the Base Using your VEHICLE SEAT BELT	
19	Installing the Base with Different Types of Seat Belts	
21	How to Install the Locking Clip	
22	Vehicle and Vehicle Seat Belts	compatibility
23	Installing the Car Seat on the Base	
25	Installing the Car Seat without the Base	
27	Installing the Seat with Different Types of Seat Belts	
28	How to Buckle Your Baby into the Car Seat	
33	How to Raise or Lower the Shoulder Straps	
35	Using the Car Seat Outside the Vehicle	
38	How to Use the Car Seat on Aircraft without the Base	
39	How to Use the Car Seat on Aircraft with the Base	
41	Cleaning and Maintenance	
42	How to Wash the Chair Padding-Cover removal	
44	How to Wash the Chair Padding-Refitting	
46	Replacement Parts	

Before You Start

- 1** Please read this manual carefully. Keep this manual in the plastic pocket on the base of the child car seat.
- 2** Review car seat parts and read through instructions. Also read the labels. Read and understand all instructions before using this car seat.
- 3** Fill in and return the registration card (see page 4).
- 4** All assembly must be performed by an adult.
- 5** Do not use the car seat if damaged or parts are missing.
- 6** Use only the parts or accessories that come with the unit. Do not modify or repair any part.
- 7** Remember: this car seat is to be installed rear facing only.
- 8** Peg Perego has the right to make changes to the product at any time without notice.

Customer Service

Call Peg Perego CANADA customer service at 1-800-661-5050 (toll free) for information about repairs or spare parts. If any part is missing or damaged, replace with Peg Perego parts only. See page 46 for a list of replacement parts.

If you want more than one base, you can purchase it from your local dealer, or you can call 1-800-661-5050 (toll free), or you can go to www.pegperego.com.

Registration Form

Important! Child restraints could be recalled for safety reasons. You must register this restraint to be reached in a recall. Send your Name, address, model name, model number, date of manufacture and date of purchase to:

Peg Perego CANADA, Inc.
585 Granite Court
Pickering Ontario Canada L1W3K1

Or call 1-800-661-5050 (toll free)

Or register online at
www.carseat-registration.pegperegocanada.com

For recall information, call Transport Canada's Road Safety Information Centre at 1-800-333-0371.

Safety

! Warning

- This car seat meets or exceeds all applicable Canada Motor Vehicle Safety Standard 213 , 213.1 requirements for use in motor vehicles and aircraft.
- Your child could be seriously injured if you do not follow instructions and warnings correctly.
- Use this car seat rear facing only. This seat is not designed to face forward. Serious injury or death can occur in an accident if you install the seat facing forward.
- Never use in a vehicle seat with an active air bag. Read your vehicle manual for instructions on how to turn off the air bag.
- If your vehicle has air bags, do not install this car seat on a seat with an active air bags. Death or serious

injuries can occur if an air bag hits the unit (read your vehicle owner's manual for instructions on where to install an child car seat in your vehicle).



- This car seat is certified for use with or without base. Use of the base is highly recommended for ease of proper installation. Install this car seat without the base only if needed.
- Never install the car seat in the front vehicle seat unless instructed by

your vehicle manual. According to accident statistics, children are safer when properly restrained in the rear seating positions than in the front seating positions.

- Install this car seat on front facing vehicle seats only. Do not use on rear facing or side facing seats or in seating positions equipped with door-mounted or motorized shoulder belts.
- If you use a lap belt or lap/shoulder belt to install the base, you must use a seat belt that locks in place. If it does not lock in place, use the locking clip. The seat belt must lock into place for the car seat to be properly secured.
- Be sure the car seat or car seat base are properly secured using a vehicle seat belt or the lower universal anchorage system (LUAS) hereinafter referred to as LUAS (Lower Anchorages and Tether for children).
- Always buckle your baby into the car seat with the harness. Be sure to

latch buckles correctly.

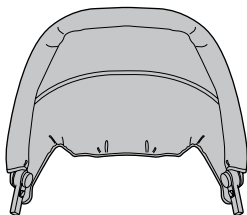
- When lifting the seat out of the base, be sure you first secure the handle into the carrying position.
- Keep fingers away from moving parts.
- Use only approved parts. Use of unapproved parts can affect the safety of the car seat and cause serious injury or death in an accident.
- Complete and send in the registration form right away.
- Always store the manual with car seat. Keep it in the pocket on front of base.
- In case of accident: if this car seat is involved in a car accident, it may be no longer safe to use. You may need to get a new unit. Call customer service at 1-800-661-5050 (toll free) for more information.
- Do not use Primo Viaggio SIP 30•30 with bases manufactured before November 2011.

Safety Rules

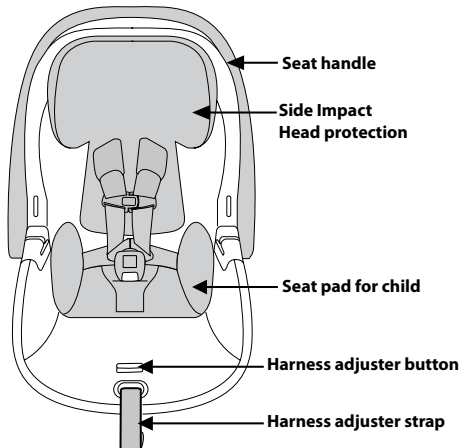
- Use only with children who weigh between 2,3 and 13,5 kg (5 and 30 pounds) and whose height is 76 cm (30 inches) or less. If your baby was born with low birth weight, ask your doctor for special instructions on using an child car seat.
- Use this car seat in vehicles with standard lap or lap/shoulder belts or universal lower universal anchorage. If your vehicle has lower anchors, use those to secure the car seat instead of the standard seat belt. Read your vehicle manual to locate the lower anchors.
- Be sure the car seat is properly leveled. If the seat reclines too much, your baby can be injured or ejected from the seat. If the seat is too upright, it can cause your baby to have breathing problems, which could lead to injury or death.
- Do not place car seat on countertop, table, or soft surfaces.
- Never leave your baby alone in the car seat. He/she could get tangled in the straps and be seriously injured or could move or tip the seat.
- Do not leave the car seat or base unsecured in the vehicle, even if not occupied. A loose car seat can injure other passengers in a crash.
- Do not use this unit after seven (7) years from the date of manufacture labeled on the seat.
- Do not hang toys on handle of seat.

Your Car Seat

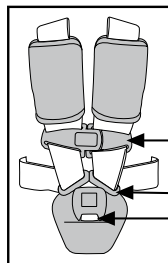
HOOD



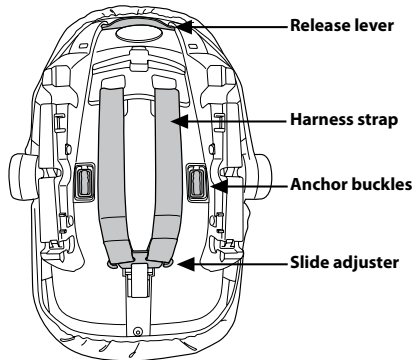
FRONT



**5-POINT
HARNESS SYSTEM**

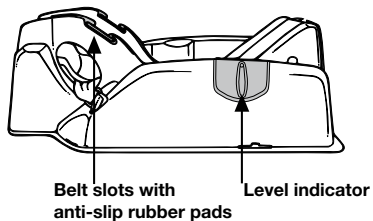


BACK

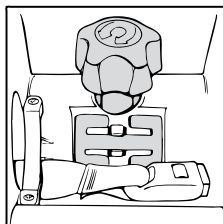


Your Car Seat Base

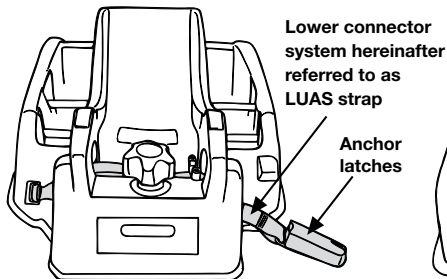
SIDE



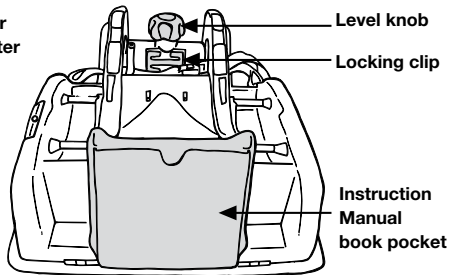
LOCKING CLIP STORAGE



FRONT

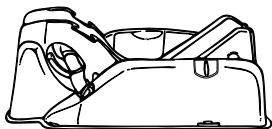
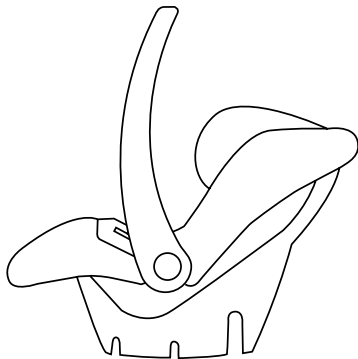


BACK



Travel System

Seat



Base

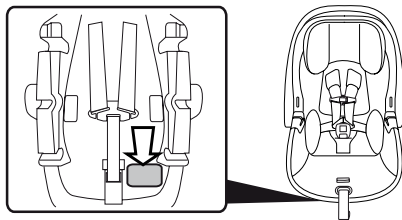
Duette SW
Triplette SW
Aria Twin 6040

Si
Pliko Mini
Vela easy drive

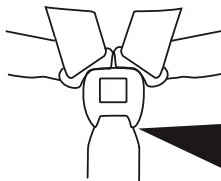
Pliko Four
Switch Four
Uno
GT3
Skate
Book
Book Plus

Serial Numbers

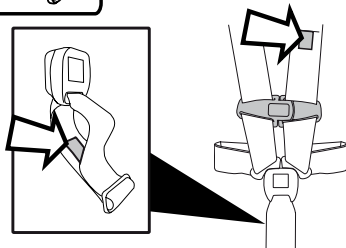
The following information can be found under the front of the seat of the Primo Viaggio Sip 30•30: product name, production date and serial number.



Buckle production date.



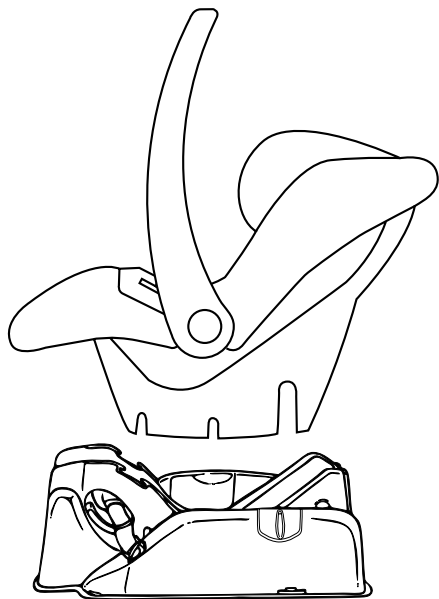
Harness production date.
In the event of problems with the product, these details will be of use to customers.



Installation Instructions

Peg Perego Primo Viaggio Sip 30•30 is certified for use with or without the base. Use of the base is highly recommended because it makes installation easier and therefore safer.

It is also certified for use on aircraft with or without the base.



Installing the Base

When using Primo Viaggio Sip 30-30 with its base, first you install the base, and then you install the car seat on the base.

Important! Read your vehicle manual for instructions on where to best install an child car seat in your vehicle.

There are two ways to install the base:

I USING THE LUAS

SYSTEM. If your car has “lower universal anchorage systems (LUAS)”, you can install the child car seat using the LUAS system instructions on page 14. The anchor is a bar located where the seat back meets the seat bottom (slide your hand down between the seat back and seat bottom to locate this bar).



Important! Also read your vehicle manual for locating lower anchors and instructions on using the LUAS system.

II USING THE STANDARD LAP BELT/ SHOULDER STRAP.

If your car does not have universal lower anchors, install the child car seat using the instructions for lap/shoulder belt straps on page 17.

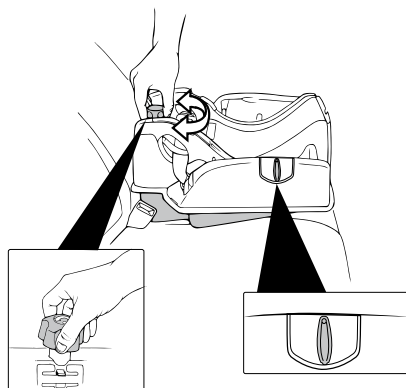
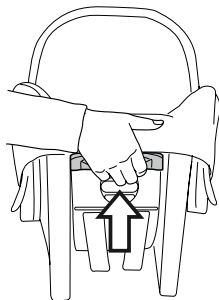
I - How to Install the Base Using the LUAS SYSTEM

Install the base with your vehicle parked on level ground.

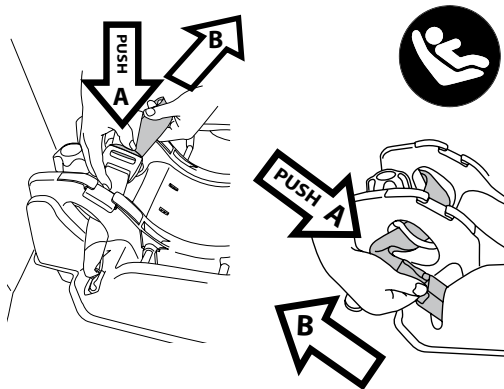
- 1• Take the car seat off the base by moving the handle to the upright position. Place your hand on the top of the seat back and pull up on the handle with your fingers.

Note: Pulling near the center of the handle provides the easiest release.

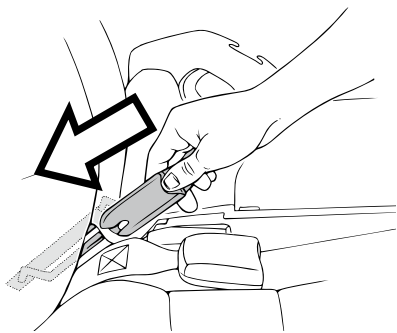
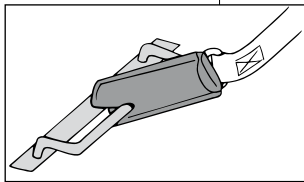
- 2• Position the base rear facing in the back seat of your vehicle. Check the level indicator on the side of the base to make sure that the pointer is in the green area. If it is not, turn the knob left or right until it is in the correct position.



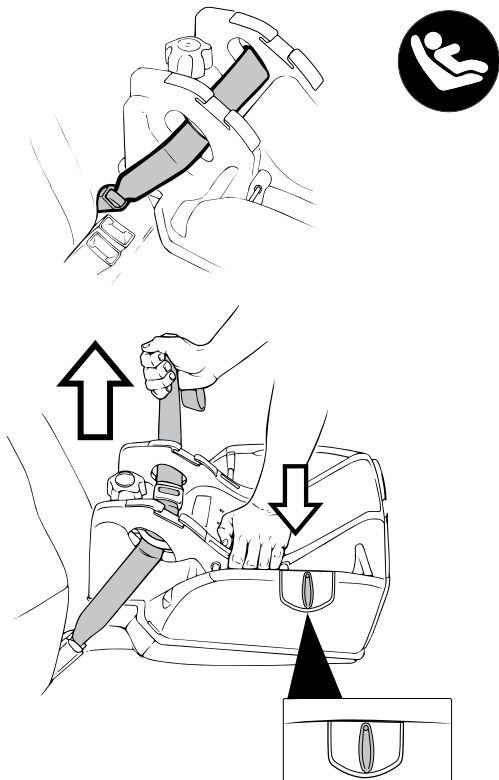
- 3.** Remove the two LUAS latches from their storage housings. The latches are on the sides of the base. First loosen the LUAS strap by pressing on the gray button and pulling the strap as shown. Then press the red button on top of the latch and pull the latch out of its housing. Repeat on other side.



- 4.** Push each latch onto the anchor bar located between your vehicle seat back and seat bottom. Press until you hear the click.



- 5. Make sure that the LUAS strap is threaded flat against the base.
- 6. Tighten the base against the seat by pulling the free end of the LUAS strap. Press down on the base with your body weight and tighten further. Check the level indicator. If the pointer has moved outside of the green area, turn the knob until the pointer is back within the green area. You may need to loosen the strap slightly to do this. Push and pull on the base. If you can move it more than 2,5 cm (1 inch), tighten the belt further.
- Now that you have installed the base, go to page 23.



II - How to Install the Base Using Your VEHICLE SEAT BELT

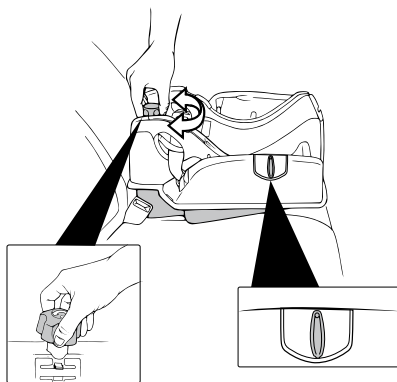
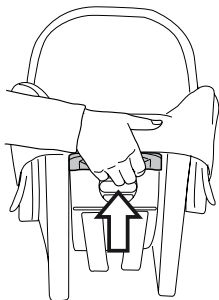
Important! Not all seat belts work the same way. To make sure that the child car seat is properly installed using your seat belts, read your vehicle owner's manual. It will suggest proper placement of an child car seat in your particular vehicle.

Park your vehicle on level ground.

- 1• Take the car seat off the base by moving the handle to the upright position. Place your hand on the top of the seat back and pull up on the handle with your fingers.

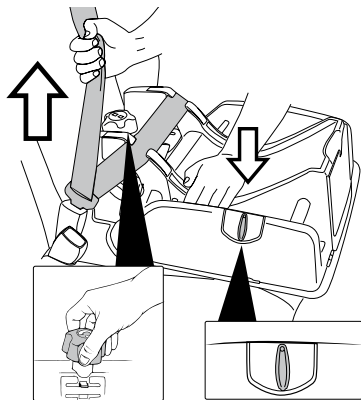
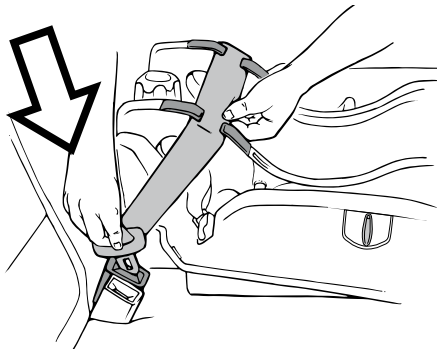
Note: Pulling near the center of the handle provides the easiest release.

- 2• Position the base rear facing in the back seat of your vehicle. Check the level indicator on the side of the base to make sure that the pointer is in the green area. If it is not, turn the knob left or right until it is in the correct position.



3. Thread the lap belt through the slots on the base and lock the latch plate into the buckle as shown.
4. Pull the strap to tighten the seat belt. Press down on the base with your body weight and pull the strap tighter. Then push and pull on the base. If you can move the base more than 2,5 cm (1 inch), tighten the belt further. Once the base is tight, check the level indicator. If the pointer has moved outside of the green area, turn the knob until the pointer is back within the green area. You may need to loosen the strap slightly to do this.

Warning! If you cannot get the belt tight enough, refer to your vehicle manual for instructions on how to secure the base using the type of seat belt in your vehicle. Your baby is not safe riding in a loose car seat.



Installing the Base with Different Types of Seat Belts

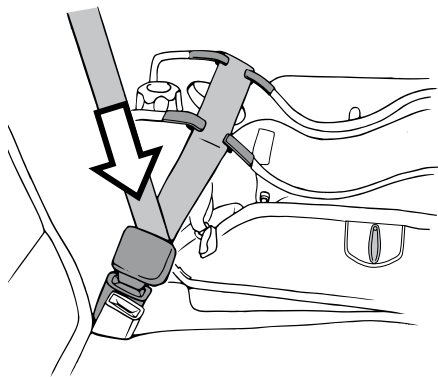
Primo Viaggio Sip 30-30 is designed for use with lap or lap/shoulder seat belts. Four of the most common types are listed below. Please read your vehicle manual for instructions on installing an child car seat using your vehicle seat belts.

I **Lap/Shoulder belt with Switchable Locking Retractor**

If your vehicle has Switchable Locking Retractor lap/shoulder belts, pull the shoulder strap all the way out, let it retract several inches, then pull it out again. It should lock in place to properly secure the base.

II **Lap/Shoulder belt with Emergency Locking Retractor (ELR) and free sliding latch plate**

This type of seat belt will only lock in an emergency, so you must use



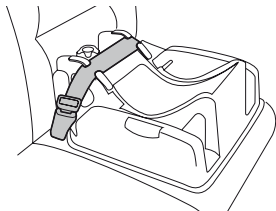
the locking clip (stored on child seat base) to properly secure this type of seat belt (see page 21).

III Lap/shoulder belt with a locking latch plate

If you have a lap/shoulder belt with a locking latch plate and the belt comes loose after buckling, unbuckle it, flip it over, and re-buckle. This will usually keep the seat belt locked in place. If not, read your vehicle manual for specific instructions.

IV Different Types of Lap Belts

Lap belts with Emergency Locking Retractors (ELR), Automatic Locking Retractors (ALR), and Switching Locking Retractors (SLR) look as shown. Consult your vehicle owner's manual to determine which style you have. Lap belts with locking latch plates look as shown.



V Lap belt only with an Emergency Locking Retractor

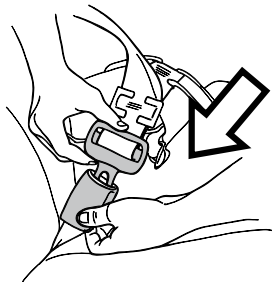
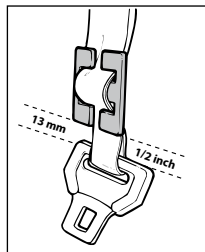
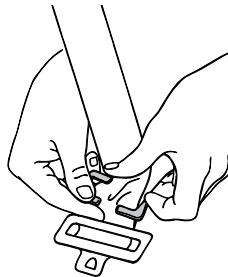
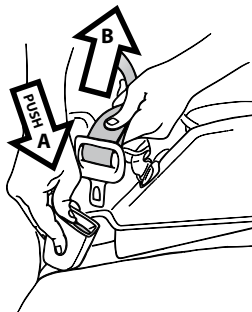
If you have a lap belt (without shoulder strap) that locks only in an emergency (ELR), do not use it to secure the Primo Viaggio Sip 30•30 car seat. Please consult a certified child Passenger Safety Technician for other installation options.



How to Install the Locking Clip

To install the locking clip, hold the shoulder strap and lap belt together just above the buckle. Unbuckle the belt while holding the straps. Hook the locking clip around both straps as shown.

Leave 13 mm (1/2 inch) space between the clip and latch. Re-buckle the belt.



Vehicle and Vehicle Seat Belts compatibility

Important! Do not install this car seat on seats with:

- A** Lap/motorized shoulder belts.
- B** Belts mounted on the door.
- C** Side-facing seats.
- D** Rear-facing seats or seats that rotate.

For your child's safety, always read your vehicle manual for instructions on installing child car seats.

Primo Viaggio Sip 30•30 is designed to be installed on the following vehicle classes:

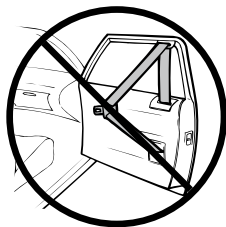
- multi-purpose passenger vehicle
- passenger car

Primo Viaggio Sip 30•30 shall not be installed on the following vehicle classes:

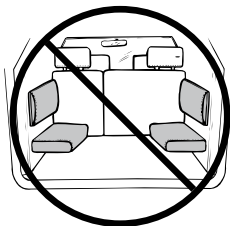
- buses
- motorcycles
- three - wheeled vehicle
- truck



A



B



C



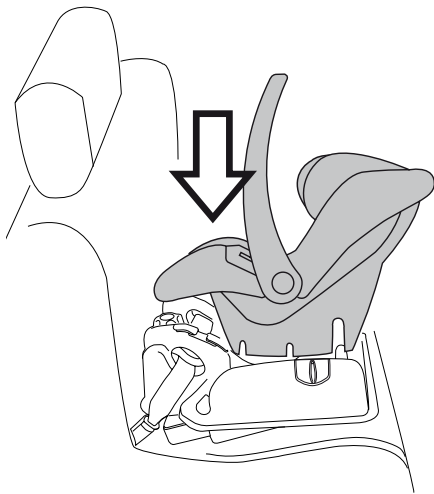
D

Installing the Car Seat on the Base

Now that you have installed the base in your vehicle, you are ready to install the car seat on the base.

- 1• Holding the car seat by the handle, press it rear facing on the base until you hear the click. You will not be able to move the car seat if it is properly locked in place. Check to make sure the base is still levelled. If not, remove the car seat and properly adjust the base.

Important! Newborns should be properly reclined. If the seat reclines too much, your baby can be ejected from the seat in an accident. If too upright, it can cause breathing problems.

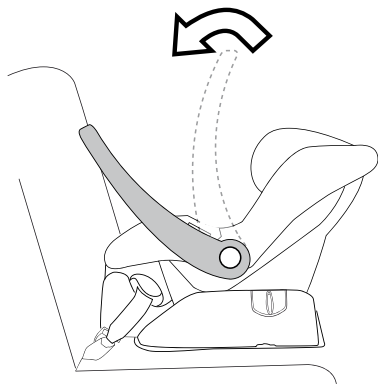


2. Rotate the handle towards the vehicle seat until it clicks loudly in position.

To rotate the handlebar, press each of the round buttons (located on each side of the handle where it attaches to the seat) and rotate it to the position required.

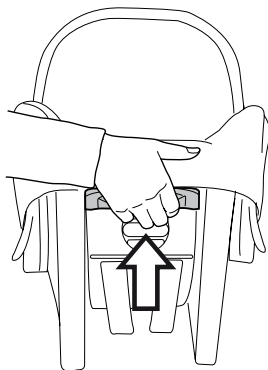
Any other position may injure your baby in an accident.

Make sure the handle is locked on both sides, trying to move it from its position.



3. To remove the car seat, move the handle to the upright position. Place your hand on the top of the seat back and pull up on the handle with your fingers.

Note: Pulling near the center of the handle provides the easiest release.

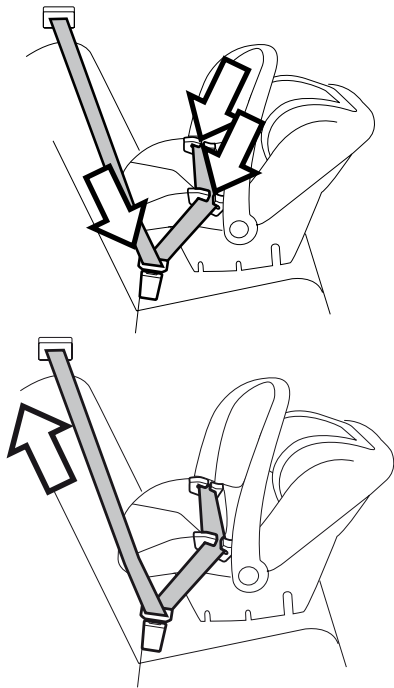


Installing the Car Seat without the Base

Important! The base is designed to avoid consumer misuse by reducing the number of times the seat must be anchored to your vehicle. Please, use and install Primo Viaggio Sip 30•30 without the base only if needed.

Park the vehicle on level ground.

1. Adjust the restraint on the seat. Check the red line to see that the base is level with the ground. Thread the lap belt through the slots on the seat and lock the latch plate into the buckle as shown.
2. Pull the strap to tighten the seat belt. Press down on the seat with your body weight and pull the strap tighter. Once the seat is tight, check that the red line on the side of the car seat is level with the ground.

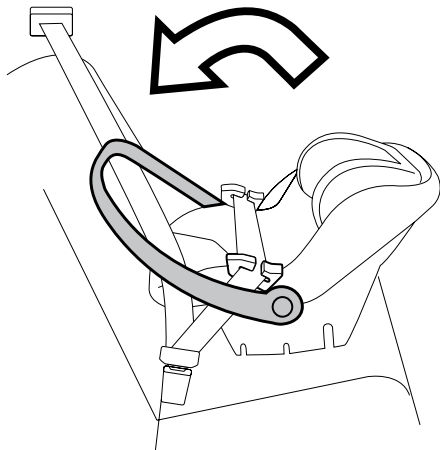


Warning! If you cannot get the belt tight enough, refer to your vehicle manual for instructions on how to secure the seat using the type of seat belt in your vehicle. Your baby is not safe riding in a loose car seat.

3• Position the restraint on the seat, so your baby is facing the rear of the vehicle. Rotate the handle towards the vehicle seat until it clicks loudly in position.

To rotate the handlebar, press each of the round buttons (located on each side of the handle where it attaches to the seat) and rotate it to the position required. Any other position may injure your baby in an accident. Make sure the handle is locked on both sides, trying to move it from its position.

Important! The seat must be parallel to the ground. If necessary, use rolled towels or pool noodles under the seat at vehicle seat crease, so the red line on the side of the seat is parallel with the ground.



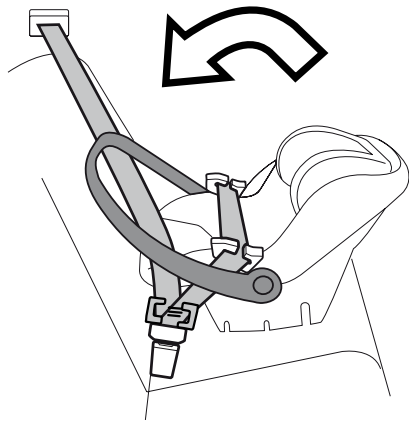
Installing the Seat with Different Types of Seat Belts

Installation of Primo Viaggio Sip 30•30 without base follows the same rules as with base regarding the availability of different types of vehicle seat belts.

Important! For different types of seat belts, please refer to page 19 and 20.

Should your vehicle belt need a locking clip, please refer to page 21 for installation details. Illustration in this page shows the completed installation. Primo Viaggio Sip 30•30 should not be installed on seat types shown on page 22.

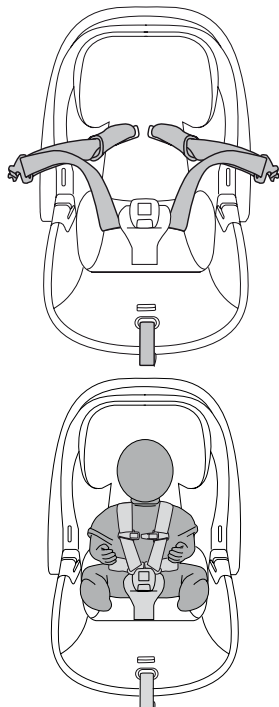
Rotate the handle towards the vehicle seat until it clicks loudly in position. To rotate the handlebar, press each of the round buttons (located on each side of the handle where it attaches to the seat) and rotate it to the position required. Any other position may injure your baby in an accident. Make sure the handle is locked on both sides, trying to move it from its position.



How to Buckle Your Baby into the Car Seat

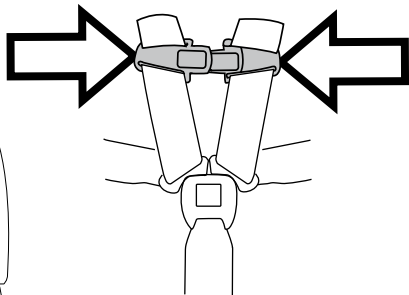
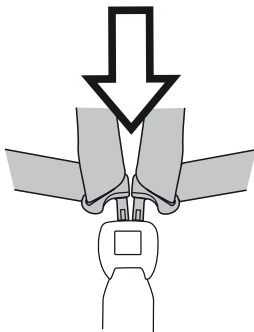
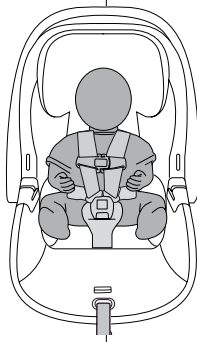
This restraint uses a 5-point harness system to secure your baby into the car seat. See illustration on page 8.

- 1• Push the red buckle button to release the harness. Press and hold the harness adjuster button while pulling the shoulder straps out under the chest clip (point 5). Lay the shoulder straps to the side to make room for your baby.
- 2• Put your baby in the car seat with their bottom and back flat against the child restraint. Bring the two shoulder straps over your baby's shoulders. Make sure the straps are not twisted behind the backrest or over your baby's chest.

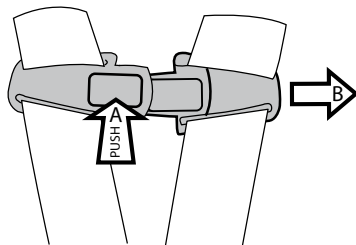


- 3•** Insert both latch plates into the buckle until you hear them click. Pull on straps to make sure that both plates are latched securely. (Note: You may need to adjust the shoulder height. See How to Raise or Lower the Shoulder Straps on page 33).

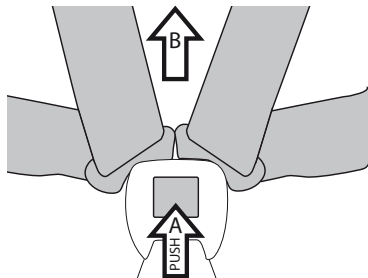
- 4•** Latch the two chest clips together.



- 5•**To undo the chest clip, press the button on the clip and pull apart as shown.

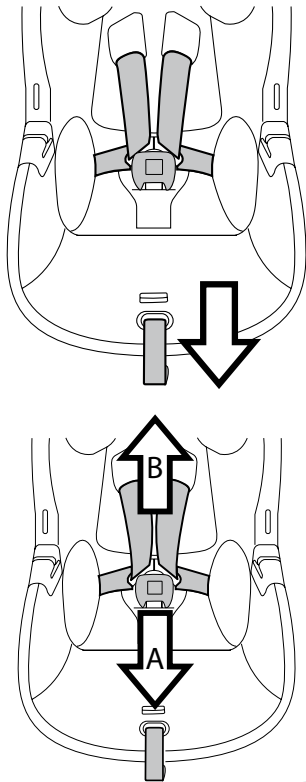


- 6•**To undo the latch plates, press the red button and pull the latch up.

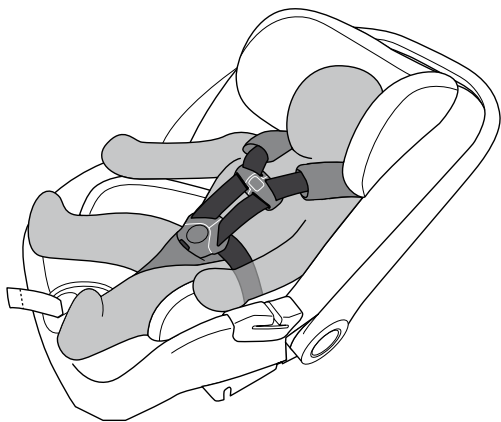


- 7•** Adjust the chest clip to the arm pit level. To tighten the harness, pull the adjuster strap at the bottom of seat until strap is snug. Make sure you leave one finger width between the harness and your baby's collar bone. Tuck the loose end of the adjuster strap under the seat padding.

- 8•** To loosen the harness, press and hold the harness adjuster button inside the slot located at your baby's feet, and pull the top harness as shown.



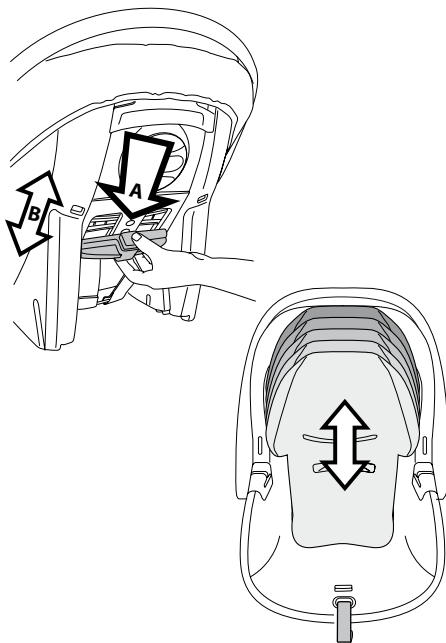
Important! A snug strap should not allow any slack. It lies in a relatively straight line without sagging. It does not press on the child's flesh or push the child's body into an unnatural position.



How to Raise or Lower the Shoulder Straps

Primo Viaggio Sip 30-30 is fitted with a new and innovative feature to make strap adjustment easy and safe. Removing the shoulder strap and threading through the slots is not required anymore.

1. To raise or lower the harness strap, push the button on top of the back plate and at the same time pull or push the plate to adjust at the desired position. There are 5 positions to choose from.

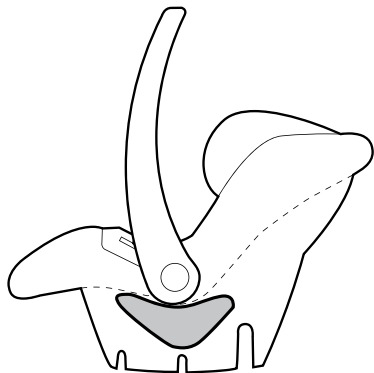
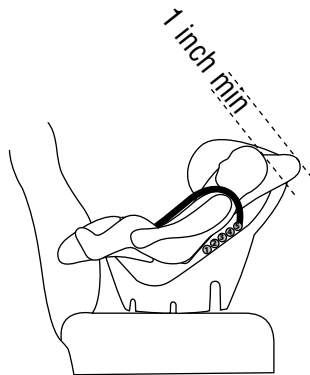


- 2• The correct position is when the shoulder strap slot is located just below shoulder level, as shown.

Important! This restraint is designed for children up to 76 cm (30 inches) in length. The top of the child head should not exceed the top of the seat back.

Important! Make sure that the chest harness and all straps are flat and not twisted on the back or the front of the car seat.

Important! The seat is supplied with a filler cushion for new-born babies. This can be removed when the child grows. Even when using the cushion make sure the shoulder straps are positioned correctly.

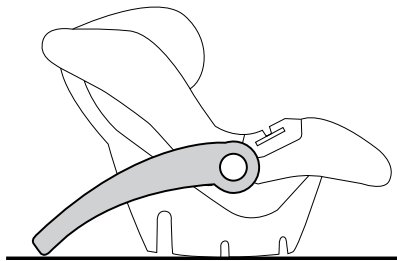
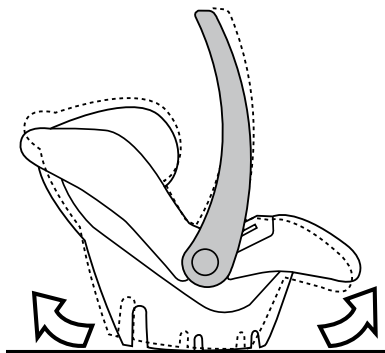


Using the Car Seat Outside the Vehicle

This unit can be used as a child seat. The special shell shape is designed for rocking your baby.

The hood provides shade for your baby.

1. To rock your baby, move the handle into the up position as shown. To prevent rocking, lock the handle behind the backrest.

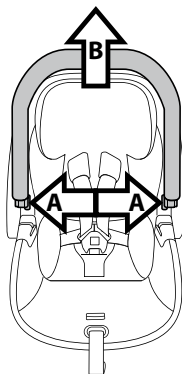
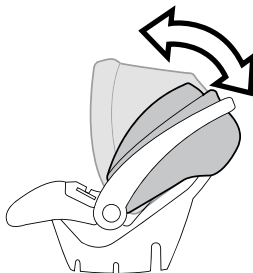
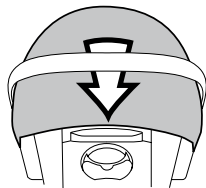
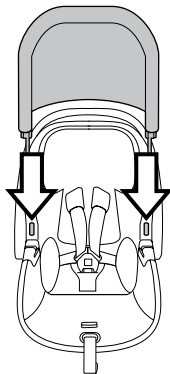


2. To attach the hood, push the hood latches into the slot on the seat shell as shown. To open the hood, pull the frame until it clicks open.

3. To adjust the hood position, simply push into the desired position.

4. To remove the hood, push the buttons and remove the latches from the seat shell.

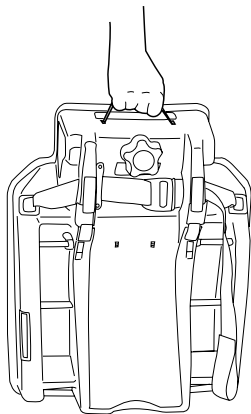
Warning! The hood must not be used to lift the safety seat because it might detach.



5• Carrying handle for Base.

Warning! Do not use with the seat attached to the base.

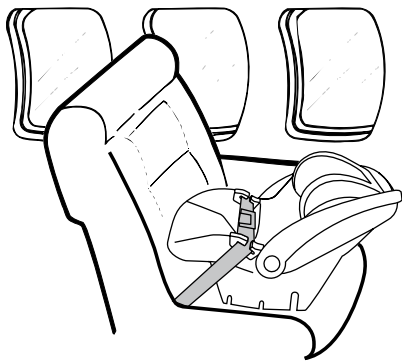
Warning! Do not use as a means of transporting child.



How to Use the Car Seat on Aircraft without Base

This unit is certified for aircraft use.

1. Position the restraint on the seat, adjust the handle so it rests at the top edge of the car seat as shown. Any other position may injure your baby in an accident. To move the handle, press the gray buttons on the sides of the handle at the same time and push the handle.
2. Adjust the restraint on the seat. Check the red line to see that the base is level with the ground. Thread the lap belt through the slots on the seat and lock the latch plate into the buckle as shown.
3. Pull the strap to tighten the seat belt. Press down on the seat with your body weight and pull the strap tighter. Once the seat is tight, check that the red line on the side of the car seat is level with the ground.

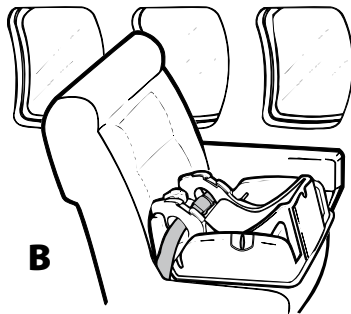
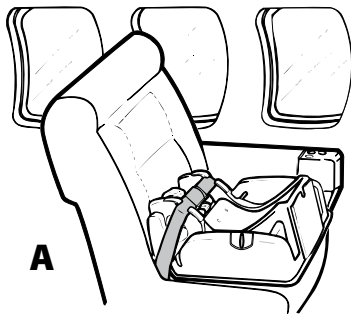


Important! Follow the harness instructions beginning with “How to Buckle Your Baby into the Car Seat” (on page 28) to safely secure your baby.

How to Use the Car Seat on Aircraft with Base

This unit is certified for aircraft use.

- 1•** Buckle the base to the aircraft seat using the lap belt as shown. A secondary belt path can also be used as shown in Fig. B.
- 2•** Position the base rear facing in the aircraft seat. Check the level indicator on the side of the base to make sure that the ball is in the green area. If it is not, turn the knob left or right until it is in the correct position.
- 3•** Thread the lap belt through the slots on the base and lock the latch plate into the buckle.
- 4•** Pull the seat belt strap to tighten the base down. Press your body weight down on the seat to tighten the belt further. Check the level and adjust if needed. Push and pull on the base. If you can



move it more than 2,5 cm (1 inch), tighten the belt further. Position the car seat rear facing over the base. Press the seat into the base until you hear the click. Make sure the seat is correctly locked in place.

Important! Follow the harness instructions beginning with “How to Buckle Your Baby into the Car Seat” (on page 28) to safely secure your baby.

Cleaning and Maintenance

This unit needs minimal maintenance.

- Keep all moving parts clean. Lubricate with light oil, if necessary on moving parts.
- Clean the plastic parts often with a damp cloth. Do not use solvents or harsh products.
- Brush the fabric parts to remove dust.
- Protect the product against snow, water, and rain. Constant exposure to sunlight can change the colors in the material. Sun can also make the seat very hot. Be sure it is cool before putting your baby in the seat.
- Excessive exposure to the sun for long periods of time can make the plastic brittle.
- Store product in a dry area.

Warning! Do not use or purchase the car seat 7 (seven) years after the date of manufacture labelled on the seat or shell.

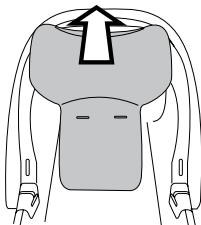
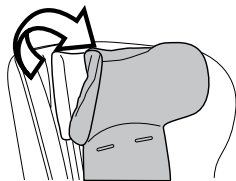
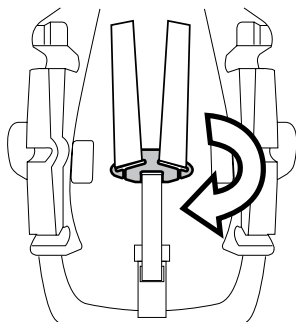
How to Wash the Chair Padding - Cover removal

1•Remove the hood.

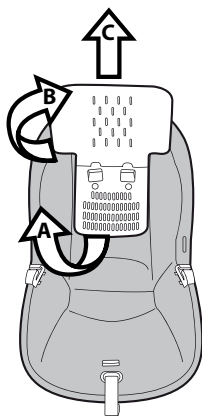
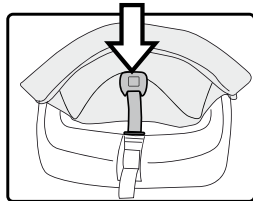
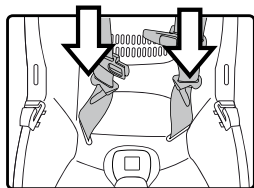
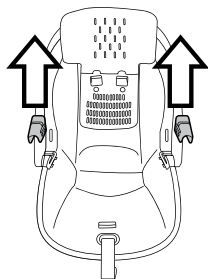
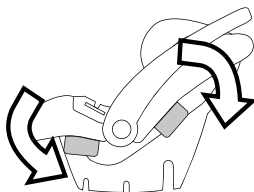
- Remove the filler cushion.
- Press the red button on the crotch strap buckle to release the harness.
- Remove the shoulder straps from the slide adjuster on the back of the seat.
- Open the chest clip.
- From the front, remove the straps from the backrest.

2•Slide on the headrest cover from the bottom first and then, carefully, from the two side tabs.






BE CAREFUL NOT TO BREAK THE WHITE POLYSTYRENE (EPS) PARTS.



3. Remove the four installation tabs of the padding from the edge of the car seat.
- Remove the two covers of the lateral guides for the belt of the car.
4. Slip the side belts out through the slots in the cover; finally, also slip the central strap out through the hole in the cover.
- Remove the padding in sequence, as shown.

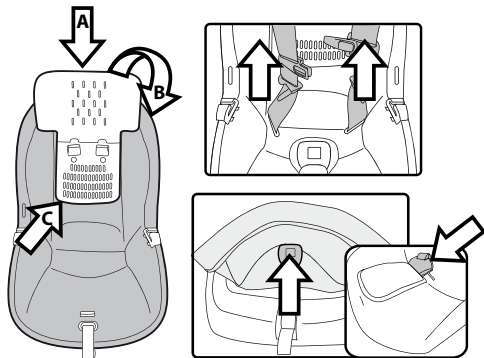


Padding cleaning instructions

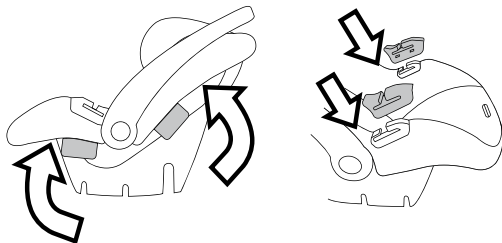
-  • hand wash at max 86° F (30° C),
do not wring;
-  • do not iron;
-  • do not bleach with chlorine;
-  • do not dry clean, do not use
solvent based stain removers;
-  • do not tumble dry.

How to Wash the Chair Padding - Refitting

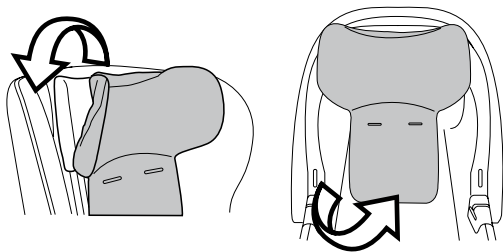
1. Slide the padding on in sequence, as shown:
 - slide the sack on from the top;
 - first put the lateral tabs of the headrest carefully;
 - then slide it into the bottom of the headrest.
- Insert the side belts upwards into the slots in the cover.
- Slip the strap through the opening in the cover and insert it into the leg divider.



2. Insert the four installation tabs of the padding from the edge of the car seat.
- Place the two covers of the lateral guides for the belt of the car with the slots facing the inside of the car seat and make sure that it is attached correctly.

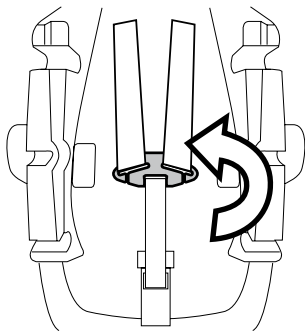


- 3.** To slide on the headrest cover from the two lateral tabs and slide on the bottom.

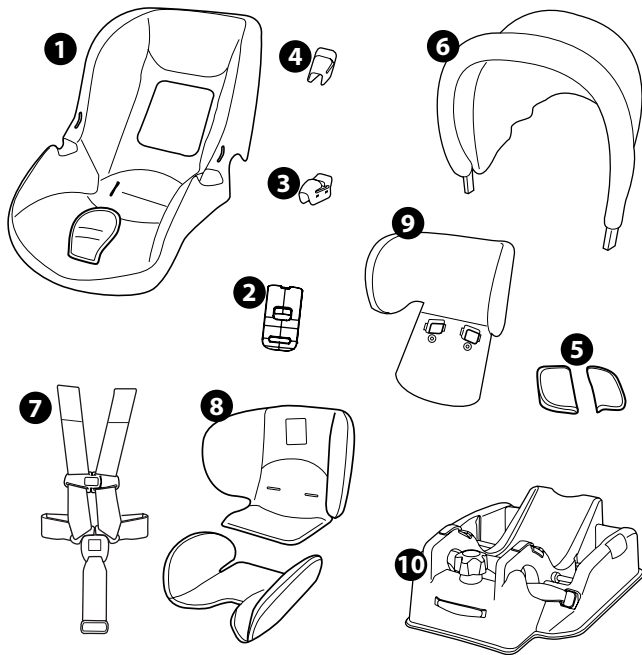


- 4. ⚠ IMPORTANT:** the strap must not be twisted.

- Insert the straps in the backrest, from the front .
- Attach the shoulder straps with Velcro.
- Insert the safety belts into the slide adjuster on the back of the seat.



Replacement Parts



- 1) BSAKAP*
- 2) SPST6850GL
- 3) SPST6341DNF
- 4) SPST6341SNF
- 5) BSPKAP*
- 6) BCAASI*
- 7) MUCI0081GR
- 8) BRIASI*
- 9) ASPI0151GLNF
- 10) IAKPVSCANF

NOTE: Spare parts available in different colors* to be specified when ordering.

NOTE: This rear-facing only car seat does not require a tether strap.

EN English

Declaration of conformity

Product name

VIAGGIO SIP 30-30

Product reference number

IMPV01CA*

IMPV02*

Reference Standards (origin)

CMVSS 571-213 (CA)

Declaration of conformity

PegPerego S.p.A. declares, under its own responsibility, that the item in question has undergone a series of internal tests and has been certified by external independent laboratories, in compliance with current legislation.

Date and place of issue

Arcore, January 2012

PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

FR Français

Declaration du conformité

Denomination du produit

VIAGGIO SIP 30-30

Identification du produit

IMPV01CA*

IMPV02*

Standard du referiment (origin)

CMVSS 571-213 (CA)

Declaration du conformité

La société PegPerego S.p.A. déclare sous sa responsabilité que l'article en question a fait l'objet d'essais de réception internes et qu'il est certifié par des laboratoires externes et indépendants conformément à la réglementation en vigueur.

Date et lieu du publication

Arcore, janvier 2012

PegPerego S.p.A.
Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

Declaration of conformity

Product name
VIAGGIO SIP 30:30

Product reference number
IMPV01CA*
IMPV02*

Reference Standards (origin)
CMMSS 571-213 (CA)

Declaration of conformity
PegPerego S.p.A. declares, under its own responsibility, that the item in question has undergone a series of internal tests and has been certified by external independent laboratories, in compliance with current legislation.

Date and place of issue
Arcore, January 2012

PegPerego S.p.A.
via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

Déclaration du conformité

Dénomination du produit
VIAGGIO SIP 30:30

Identification du produit
IMPV01CA*
IMPV02*

Standard du referiment (origin)
CMMSS 571-213 (CA)

Déclaration du conformité
La société PegPerego S.p.A. déclare sous sa responsabilité que l'article en question a fait l'objet d'essais de réception internes et qu'il est certifié par des laboratoires externes et indépendants conformément à la réglementation en vigueur.

Date et lieu du publication
Arcore, janvier 2012

PegPerego S.p.A.
Via De Gasperi, 50
20862 Arcore (MB), ITALY

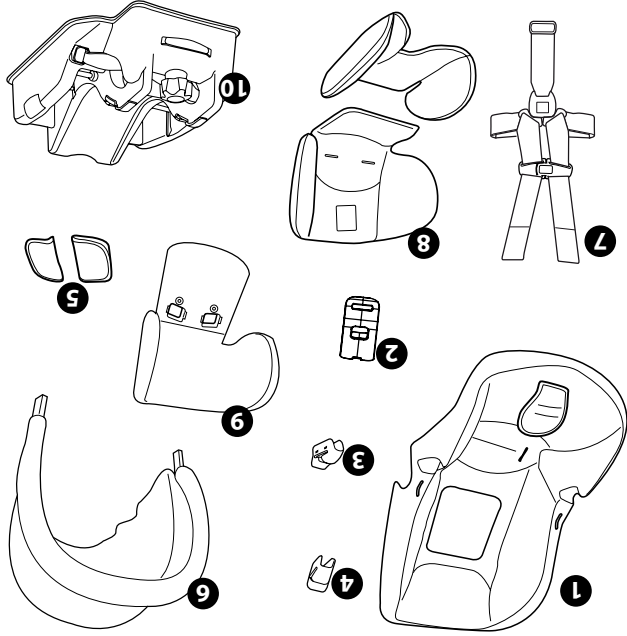
Pièces de rechange

- 1) BSAKAP*
- 2) SPST6850GL
- 3) SPST6341DNF
- 4) SPST6341SNF
- 5) BSPKAP*
- 6) BCAASI*
- 7) MUCIO081GR
- 8) BRIASI*
- 9) ASP10151GLNF
- 10) IAKPVSCANF

REMARQUE : Les pièces de rechange sont disponibles en différentes couleurs*, à spécifier lors de la commande.

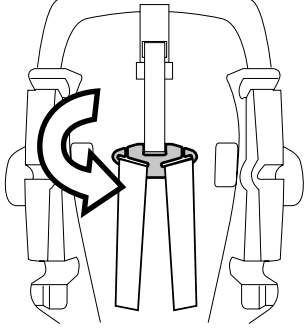
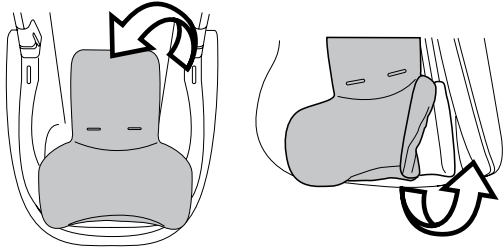
REMARQUE : Cet

ensemble de retenue pour bébé conçu pour être utilisé orienté vers l'arrière exclusivement ne requiert pas l'utilisation d'une courroie d'ancrage.



3. Pour enfiler la housse de l'appui-tête partir des deux ailettes latérales et enfiler enfin la partie basse.

- 4. ⚠ IMPORTANT :** le harnais ne doit pas être tordu.
- Introduire les ceintures sur le dossier.
 - Accrocher les épaulières dotées de Velcro.
 - Faire passer les ceintures de sécurité dans l'ancrage à l'arrière du dossier.



Comment nettoyer la housse de l'assise - Habillage

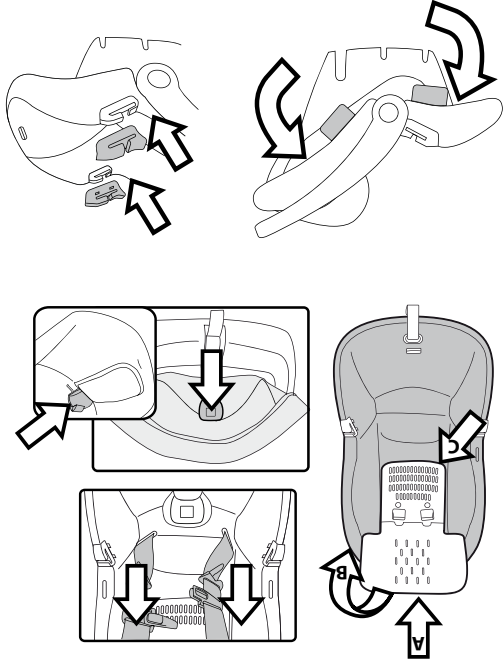
1. Enfiler le rembourrage dans l'ordre indiqué sur la figure.

- enfiler le sac par le haut.
- mettre d'abord les ailettes latérales de l'appui-tête en faisant bien attention.
- puis le faire passer dans la partie basse de l'appui-tête.

- Faire passer les sangles latérales dans l'ouverture du sac, de bas en haut.
- Faire passer la ceinture dans la fente du sac et l'introduire dans la sangle entrejambes.

2. Introduire les quatre ailettes de fixation du rembourrage au bord du siège-auto.

- positionner les deux couvercles des passants latéraux pour la ceinture de sécurité avec les fissures tournées vers l'intérieur du siège-auto et vérifier que tout s'accroche bien.

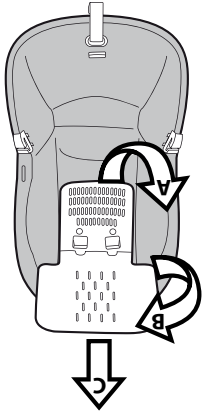
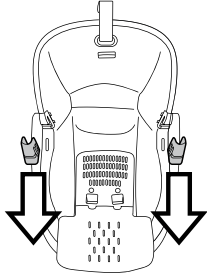
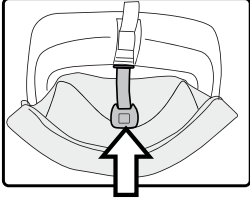
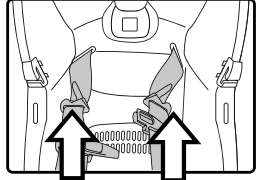
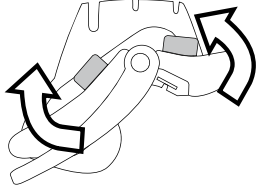


- Enlever les quatre ailettes de fixation du rembourrage par le bord du siège-auto.
- Enlever les deux couvercles des passants latéraux pour la ceinture de sécurité de la voiture.

Entretien du rembourrage

- Sortir les sangles latérales en les faisant passer par les ouvertures du sac ; pour finir sortir également la sangle centrale par l'ouverture du sac.
- Enlever le rembourrage dans l'ordre indiqué sur la figure.

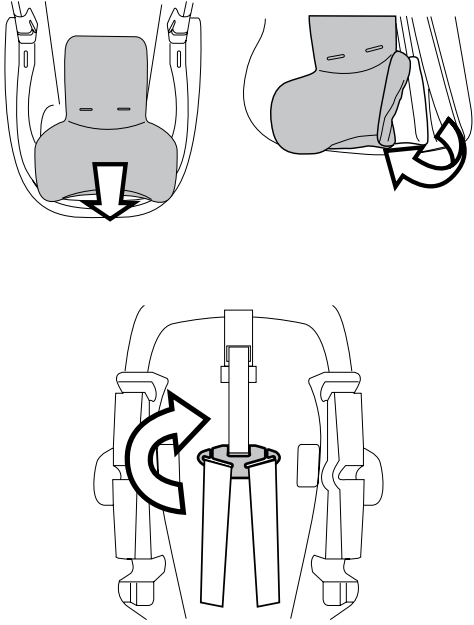
- laver à la main à 30° max., ne pas froisser ;
- ne pas repasser ;
- ne pas blanchir au chlore ;
- ne pas laver à sec, ne pas utiliser de solvants pour détacher ;
- ne pas sécher avec un sèche-linge à tambour rotatif.



Comment nettoyer la housse de l'assise - Pour retirer la housse

1. Enlever la capot.
- Enlever le rembourrage.
- Appuyer sur le bouton rouge de la boucle d'entrejambe de manière à détacher la sangle de sécurité.
- Enlever les sangles du tensionneur au dos du siège.
- Enlever les épaulières.
- Enlever le harnais du dossier par le devant.

2. Enlever la housse de l'appui-tête, d'abord par le bas, puis en faisant attention, par les deux ailettes latérales.
- ATTENTION À NE PAS CASSER LES PARTIES EN POLYSTYRÈNE (EPS) BLANC.



Nettoyage et entretien

Ce produit nécessite un entretien minimum.

- Faire en sorte que toutes les pièces mobiles restent propres. Graisser avec une huile légère, en l'appliquant si nécessaire directement sur les pièces mobiles.
- Nettoyer les pièces en plastique régulièrement avec un chiffon humide. Ne pas utiliser de solvants ou de produits corrosifs.
- Brosser les tissus de manière à enlever la poussière.
- Protéger le produit de la neige, de l'eau et de la pluie. Une exposition constante au soleil peut faire changer la couleur des tissus. L'exposition au soleil peut rendre le siège brûlant. S'assurer qu'il a refroidi avant d'y installer l'enfant.
- Une exposition excessive au soleil pendant de longues périodes peut rendre le plastique cassant.
- Entreposer le produit dans un endroit sec.

Attention ! Ne plus utiliser ce produit sept (7) ans après la date de fabrication mentionnée sur l'étiquette du siège ou de la coque.

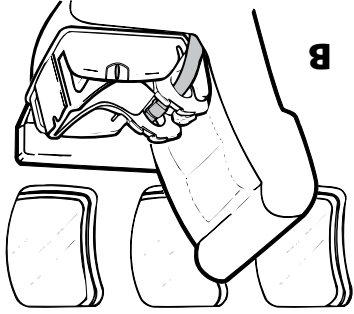
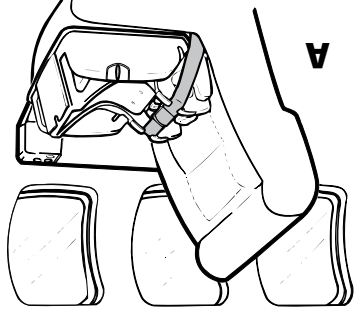
si nécessaire. Pousser et tirer sur la base. Si la base se déplace de plus de plus de 2,5 cm (1 pouce), resserrer la sangle. Positionner le siège auto sur la base en l'orientant vers l'arrière. Pousser le siège auto sur la base jusqu'au déclic. S'assurer que le siège est correctement enclenché.

Important ! Suivre les instructions relatives au harnais en lisant tout d'abord la partie « Comment attacher l'enfant dans le siège auto » (page 28) pour assurer la sécurité de l'enfant.

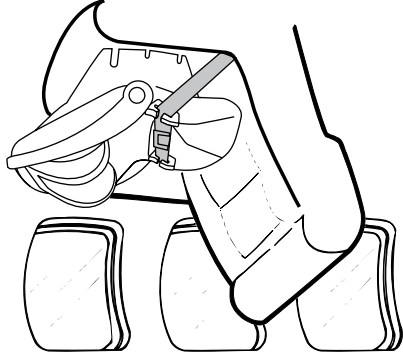
Comment utiliser le siège auto avec la base dans un avion

Ce produit est certifié pour une utilisation en avion.

- 1 • Attacher la base au siège de l'avion en utilisant la ceinture ventrale, comme le montre l'illustration. La ceinture peut également passer par un autre endroit, comme le montre le schéma B.
- 2 • Positionner la base sur le siège de l'avion en la tournant vers l'arrière. Contrôler le témoin de niveau sur le côté de la base: indicateur doit se trouver dans la zone verte. Si tel n'est pas le cas, tourner le bouton vers la gauche ou vers la droite jusqu'à obtenir une position correcte.
- 3 • Enfiler la ceinture ventrale dans les passants de la base et enclencher la boucle dans l'attache de la ceinture.
- 4 • Tirer la sangle de la ceinture de sécurité pour plaquer la base au siège. Appuyer sur la base de tout son poids et serrer à nouveau. Vérifier le témoin de niveau et repositionner la base



Comment utiliser le siège auto sans la base dans un avion



base de tout son poids et serrer à nouveau. Lorsque le siège est convenablement installé, s'assurer que la ligne rouge sur le côté du siège auto est parallèle au sol.

Important ! Suivre les instructions

relatives au harnais en lisant tout d'abord la partie « Comment attacher l'enfant dans le siège auto » (page 28) pour assurer la sécurité de l'enfant.

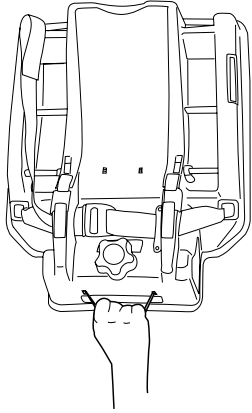
Ce produit est certifié pour une utilisation en avion.

1 • Positionner le système de retenue sur le siège et régler la poignée de façon à ce qu'elle soit au-dessus de la partie supérieure du siège auto, comme le montre l'illustration. Toute autre position pourrait, en cas d'accident, occasionner des blessures à l'enfant. Pour déplacer la poignée, appuyer simultanément sur les boutons gris situés sur les côtés de la poignée et la déplacer.

2 • Positionner le dispositif de retenue sur le siège de l'avion. Contrôler la ligne rouge pour s'assurer que la face inférieure du siège auto est parallèle au sol. Enfiler la ceinture ventrale dans les passants du siège et enclencher la boucle dans les attaches de ceinture, comme le montre l'illustration.

3 • Tirer la sangle pour resserrer la ceinture du siège. Appuyer sur la

- 5.** Poignée de transport de la base.
- Attention !** Ne pas utiliser si le siège est monté sur la base.
- Attention !** Ne pas utiliser pour transporter le bébé.

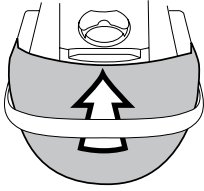
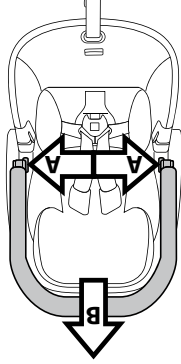
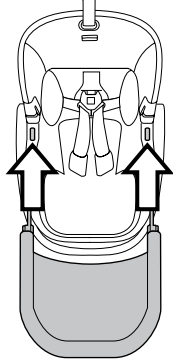
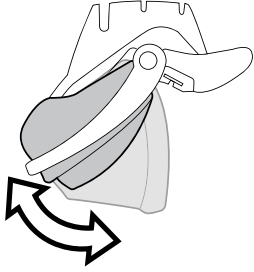


- 2.** Pour monter la capote, insérer les fixations de la capote dans les fentes sur la coque du siège, comme le montre l'illustration. Pour ouvrir le capote, déplier l'armature jusqu'au dé clic.

- 3.** Régler la capote dans la position souhaitée.

- 4.** Pour enlever la capote, appuyer sur les boutons latéraux et retirer les fixations de la coque du siège.

Important ! Ne pas soulever le siège auto en le saisissant par la capote; celle-ci pourrait se décrocher.

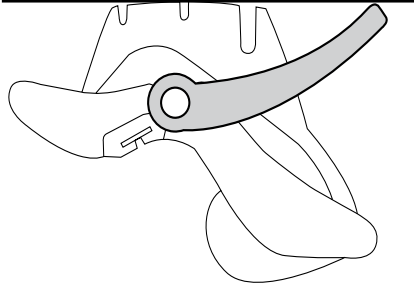
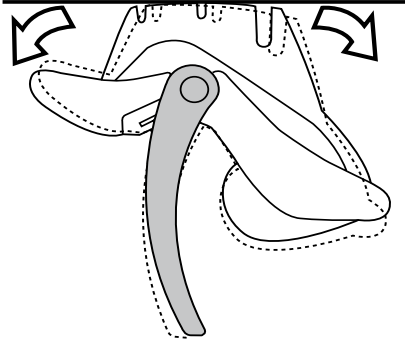


Utilisation du siège auto hors du véhicule

Ce produit peut être utilisé comme siège bébé. Sa forme spéciale permet un léger mouvement de bascule.

Le capote permet de maintenir l'enfant à l'ombre.

- 1 • Pour bercer l'enfant, positionner la poignée comme indiqué sur le schéma. Pour empêcher le balancement, bloquer la poignée derrière le dossier.

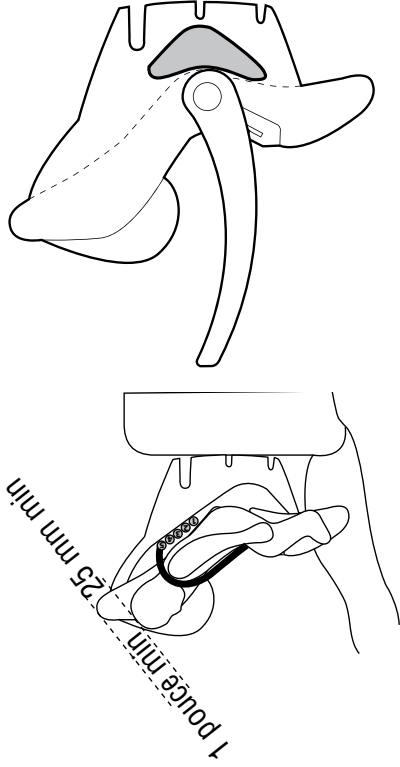


- 2.** Dans une position correcte, la fente de la sangle transversale est située juste en-dessous de la ligne des épaules, comme le montre l'illustration.

Important ! Ce dispositif de retenue a été conçu pour des bébés d'une taille ne dépassant pas 76 cm (30 pouces). Le haut de la tête du bébé ne doit pas dépasser le haut du dossier du siège.

Important ! S'assurer que le harnais sur la poitrine et toutes les sangles sont plats et ne sont pas vrillées à l'avant ou à l'arrière du siège auto.

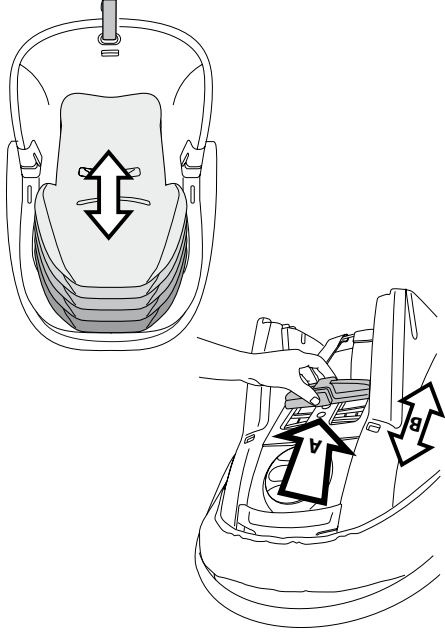
Important ! Un coussin réducteur est fourni avec le siège auto. Le retirer lorsque le bébé a grandi. S'assurer du bon positionnement des bretelles même en présence du coussin réducteur.



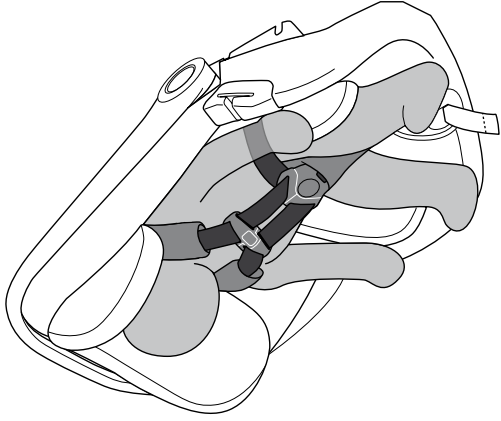
Comment régler la hauteur des sangles transversales

Primo Viaggio Sip 30-30 présente une caractéristique nouvelle et innovante pour faire le réglage des sangles facile tout en améliorant la sécurité. Il n'est plus nécessaire d'enlever les sangles transversales et de les faire glisser à travers les passants.

- 1 • Pour relever ou abaisser la sangle du harnais, appuyer sur le bouton situé dans la partie supérieure du petit panneau, à l'arrière du siège auto, et simultanément, pousser ou tirer sur le petit panneau pour obtenir la position souhaitée (5 positions de réglage).

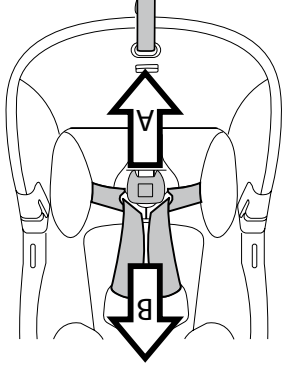
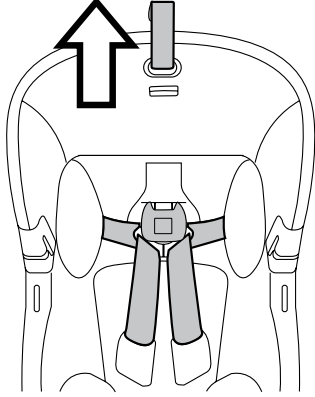


Important ! Une sangle serrée étroitement doit toujours être tendue, suivant une ligne relativement droite et sans fléchissement. Elle ne doit pas presser sur le bébé ou le contraindre à adopter une position non naturelle.

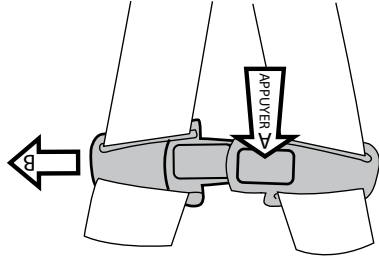


7. Régler le clip sur la poitrine juste en dessous du niveau des épaules. Pour resserrer le harnais, tirer la sangle de réglage située dans la partie inférieure du siège jusqu'à ce que le harnais soit serré étroitement. Veiller à laisser un espace d'un doigt entre le harnais et la clavicle de l'enfant. Glisser l'extrémité libre de la sangle de réglage sous la housse du siège.

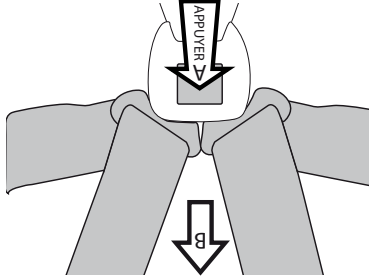
8. Pour détendre le harnais, maintenir le bouton de réglage du harnais enfoncé (fente située au niveau des pieds de l'enfant), et tirer le harnais comme le montre l'illustration.

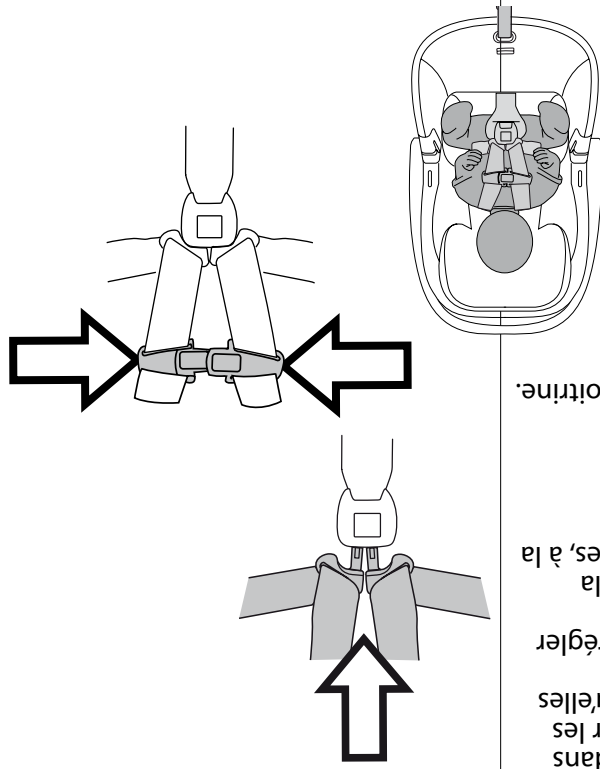


5. Pour dégrafer le harnais au niveau de la poitrine, appuyer sur le bouton du harnais et tirer dessus comme cela est montré.



6. Pour détacher les boucles, appuyer sur le bouton rouge et tirer les sangles vers le haut.

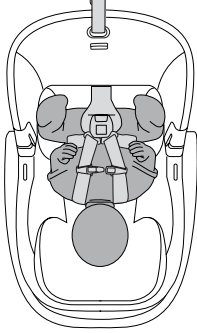
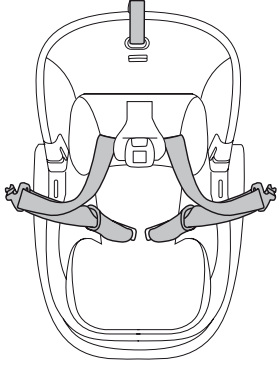




3. Enclencher les deux attaches dans la boucle jusqu'au clic. Tirer sur les sangles de façon à s'assurer qu'elles sont attachées correctement. (Remarque : il est possible de régler la hauteur des sangles. Voir le paragraphe Comment régler la hauteur des sangles des épaules, à la page 33).

4. Attacher les deux clips sur la poitrine.

Comment attacher l'enfant dans le siège auto



Ce système de retenue utilise un harnais à 5 points pour attacher l'enfant dans le siège auto. Voir l'illustration à la page 8.

1• Appuyer sur le bouton rouge de la boucle pour décrocher le harnais. Maintenir enfoncé le bouton de réglage du harnais tout en faisant ressortir les sangles transversales dégraffer le harnais au niveau de la poitrine (point 5). Disposer les sangles transversales sur le côté à de manière à laisser de la place à l'enfant.

2• Placez le bébé dans le siège de manière que leur postérieur et leur dos sont parfaitement plats contre le siège auto. Positionner les deux sangles transversales sur les épaules de l'enfant. S'assurer que les sangles ne sont pas vrillées derrière le dossier ou sur la poitrine de l'enfant.

Installation du siège avec différents types de ceintures de sécurité

L'installation de Primo Viaggio Sip 30•30 sans base suit les mêmes règles qu'une installation avec une base en ce qui concerne les différents types de ceintures de sécurité.

Important ! Pour connaître les différents types de ceintures de sécurité, se reporter aux pages 19 et 20.

Si vous avez besoin d'installer un clip de verrouillage dans votre véhicule,

reportez-vous aux instructions

d'installation à la page 21. L'illustration

présente sur cette page montre le

produit une fois l'installation terminée.

Primo Viaggio Sip 30•30 ne doit pas être installé sur les types de siège présentés à la page 22.

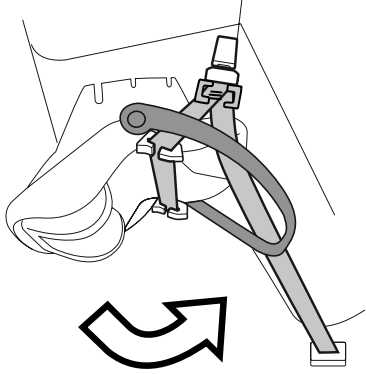
Tourner la poignée dans la direction

de la banquette de la voiture jusqu'au

déclic. Pour incliner la poignée, appuyer

sur les deux boutons ronds (situés de

chaque côté de la poignée au niveau



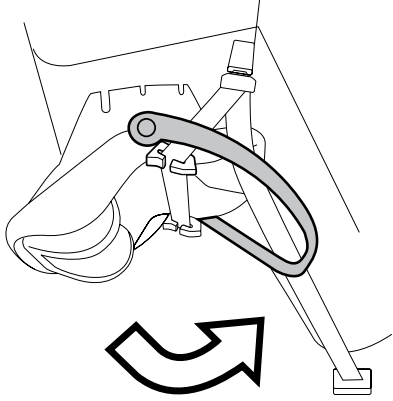
de la fixation au siège-auto) et la mettre dans la position désirée. Toute autre position peut risquer de blesser votre enfant en cas d'accident. Veiller à ce que la poignée soit bien verrouillée sur les deux côtés, en essayant de la faire bouger.

Attention ! Si la ceinture ne peut pas être traitant de l'installation du siège auto avec la ceinture de sécurité du véhicule dans le manuel d'utilisation du véhicule. Un siège auto mal installé met en péril la sécurité de l'enfant qui l'occupe.

3. Positionner la retenue sur le siège de manière à ce que l'enfant soit tourné vers l'arrière du véhicule.
 Tourner la poignée dans la direction de la banquette de la voiture jusqu'au déclic. Pour incliner la poignée, appuyer sur les deux boutons ronds (situés de chaque côté de la poignée au niveau de la fixation au siège-auto) et la mettre dans la position désirée. Toute autre position peut risquer de blesser votre enfant en cas d'accident. Veiller à ce que la poignée soit bien verrouillée sur les deux côtés, en essayant de la faire bouger.

Important ! Le siège doit être parallèle au sol. Si nécessaire, rouler

des serviettes de toilette ou placer des pièces de mousse sous le siège auto au renfoncement du siège du véhicule, de manière à ce que la ligne rouge sur les côtés du siège soit parallèle au sol.

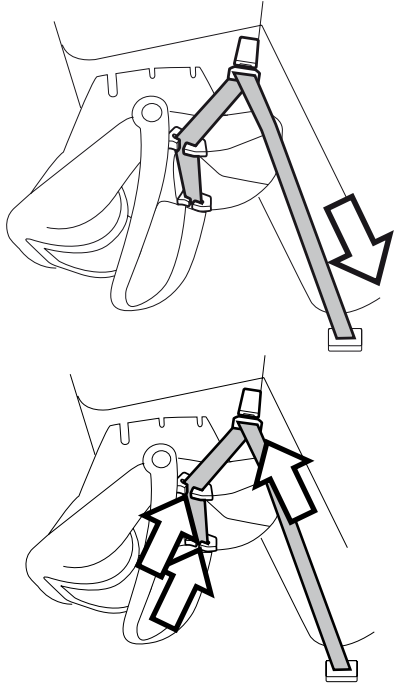


Installation du siège auto sans la base

Important ! La base a été conçue de manière à éviter les mauvaises manipulations de la part de l'utilisateur, en réduisant la fréquence de montage/démontage du siège dans le véhicule. N'installer et n'utiliser le siège auto Primo Viaggio Sip 30-30 sans la base qu'en cas de stricte nécessité.

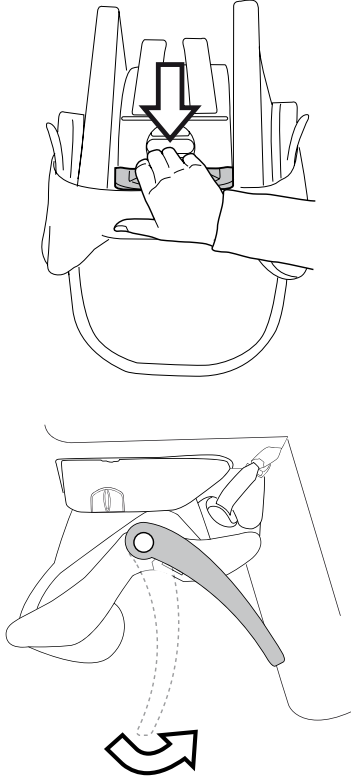
Stationner le véhicule sur terrain plat. Positionner le dispositif de retenue sur le siège du véhicule. Contrôler la ligne rouge pour s'assurer que la face inférieure du siège est parallèle au sol. Enfiler la ceinture sous-abdominale dans les passants du siège et enclencher les attaches dans la boucle de la ceinture de sécurité, comme le montre l'illustration.

2. Tirer la sangle pour serrer la ceinture du siège. Appuyer sur la base de tout son poids et serrer à nouveau. Lorsque le siège est solidement installé, vérifier que la ligne rouge sur le côté du siège auto est parallèle au sol.



2. Tourner la poignée dans la direction de la banquette de la voiture jusqu'au déclic.
 Pour incliner la poignée, appuyer sur les deux boutons ronds (situés de chaque côté de la poignée au niveau de la fixation au siège-auto) et la mettre dans la position désirée. Toute autre position peut risquer de blesser votre enfant en cas d'accident.
 Veiller à ce que la poignée soit bien verrouillée sur les deux côtés, en essayant de la faire bouger.

3. Pour enlever le siège auto, placer la poignée en position verticale. Mettre la main sur la partie supérieure du dossier et tirer la poignée avec les doigts.
Remarque : la façon la plus facile de procéder est de tirer depuis le centre de la poignée.

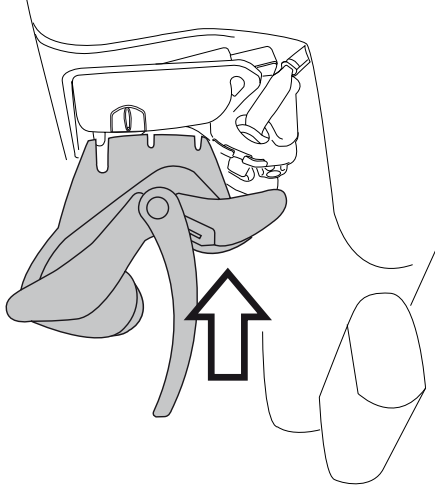


Installation du siège auto sur la base

Après avoir installé la base dans le véhicule, le siège auto peut à son tour être monté sur la base.

1• Tenir le siège auto par la poignée, le positionner sur la base dans le sens contraire à celui de la marche et l'enclencher. S'il est correctement installé, le siège auto ne doit pas pouvoir être déplacé. S'assurer que la base est parallèle au sol. Si tel n'est pas le cas, enlever le siège auto et positionner la base correctement.

Important ! Les nouveaux-nés doivent être installés de manière appropriée. Si le siège est trop incliné, l'enfant peut être éjecté lors d'un accident. S'il est dans une position verticale trop prononcée, il peut causer des problèmes respiratoires.



Véhicule et Ceintures du véhicule compatibilité

Important ! Ne pas installer ce siège auto sur des sièges munis de :

A Ceintures sous-abdominales avec baudriers automatiques.

B Ceintures montées sur la portière.

C Sièges orientés vers les côtes.

D Sièges orientés vers l'arrière ou sièges pivotants.

Pour garantir au bébé une sécurité optimale, toujours lire la section consacrée à l'installation d'un siège auto dans le manuel d'utilisation du véhicule. Primo Viaggio SIF 30-30 est conçu pour être installé dans les catégories suivantes de véhicules :

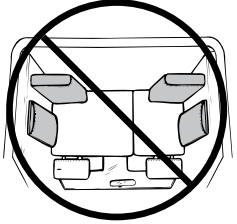
- véhicule de tourisme à usages multiples
- voiture

Primo Viaggio SIF 30-30 ne doit pas être installé dans les catégories suivantes de véhicules :

- car
- moto
- véhicule à trois roues
- camion



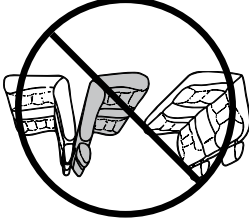
A



C



B

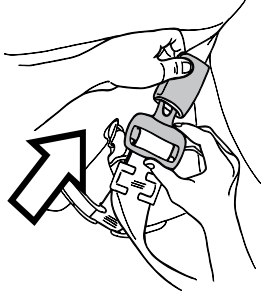
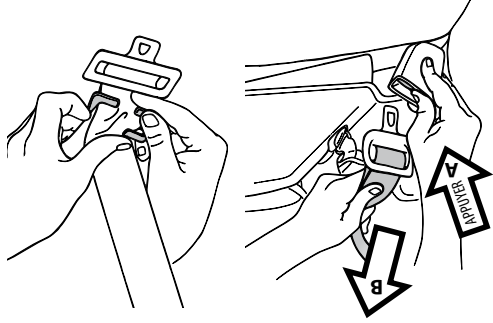
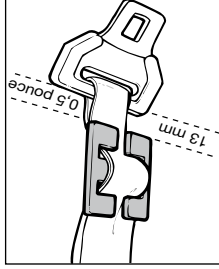


D

Comment installer le clip de verrouillage

Pour installer le clip de verrouillage, unir la sangle du baudrier et de la ceinture sous-abdominale et les positionner au-dessus de la boucle. Détacher la ceinture tout en tenant les sangles. Monter le clip de verrouillage sur les deux sangles, comme sur le schéma.

Laisser un espace de 13 mm (0,5 pouce) entre le clip et la boucle d'ancrage. Rattacher la ceinture.



Ce type de ceinture de sécurité se bloque uniquement en cas d'urgence. Il est donc nécessaire d'utiliser le clip de verrouillage (sur la base du siège auto bébé) pour ce type de ceinture de sécurité (voir page 21).

III Ceinture sous-abdominale et

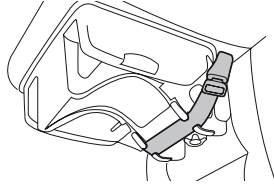
baudrier avec boucle de verrouillage

Si le véhicule est muni d'une ceinture sous-abdominale et baudrier avec une boucle de verrouillage et que la ceinture se détend après avoir été accrochée, la décrocher, la retourner et l'accrocher de nouveau. Ceci permet de maintenir la ceinture de sécurité bien en place. Dans le cas contraire, consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour des instructions spécifiques.

IV Différents types de ceintures

sous-abdominales

Ceintures sous-abdominales avec rétracteurs à verrouillage d'urgence, rétracteurs à verrouillage automatique et rétracteurs à verrouillage à l'aide d'un dispositif de commande indiqué.



V

Ceinture sous-abdominale avec rétracteur à blocage d'urgence

Ne pas utiliser une ceinture sous-

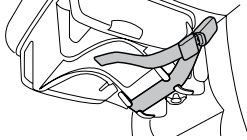
abdominale (sans sangle baudrier) à

verrouillage d'urgence (ELR) pour installer

le siège auto Primo Viaggio Sfp 30•30.

Contacter un technicien habilité en

matière de sécurité des enfants à bord des véhicules pour en savoir davantage quant aux options d'installation.



Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour connaître le type de ceinture utilisé. Les ceintures ventrales avec boucles d'attache sont montrées sur le schéma.

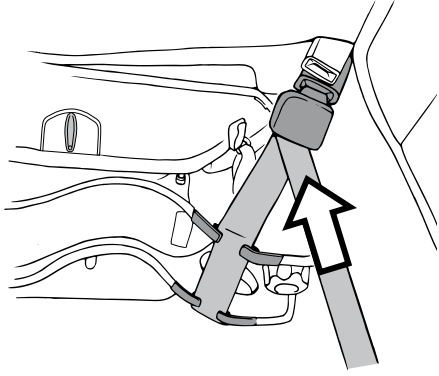
Installation de la base avec différents types de ceintures de sécurité

Primo Viaggio Sip 30•30 a été conçu pour une utilisation avec une ceinture sous-abdominale, et sous-abdominale et baudrier. Quatre des types de ceintures de sécurité les plus communs sont indiqués ci-dessous. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour l'installation du siège auto avec une ceinture de sécurité du véhicule.

I **Ceinture sous-abdominale et baudrier avec rétracteur autobloquant commutable**

Si le véhicule est muni d'une ceinture sous-abdominale et baudrier avec rétracteur autobloquant commutable, tirer la sangle transversale sur tout son long, la laisser se rétracter sur quelques centimètres puis la tirer de nouveau elle doit se bloquer permettant l'installation correcte de la base.

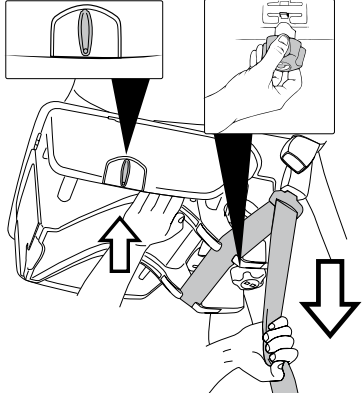
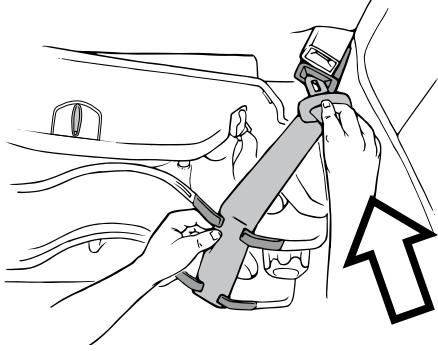
II **Ceinture sous-abdominale et baudrier avec rétracteur à blocage d'urgence et boucle coulissante**



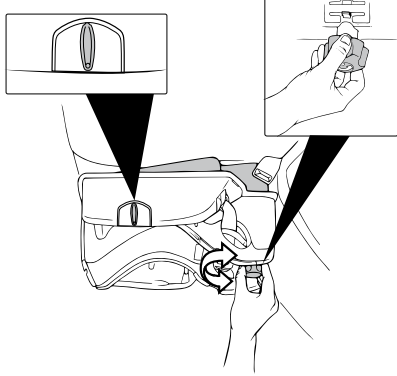
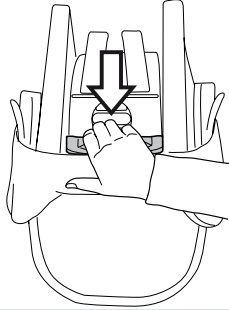
- 3.** Enfiler la ceinture sous-abdominale dans les passages de la base et l'enclencher dans la boucle, comme illustré.

- 4.** Tirer la sangle pour serrer la ceinture de sécurité. Appuyer sur la base de tout son poids et serrer de nouveau. Ensuite appuyer et tirer sur la base. Si la base se déplace de plus de 2,5 cm (1 pouce), resserrer la ceinture. Une fois la base solidement fixée, contrôler le témoin de niveau. Si l'indicateur s'est déplacé hors de la zone verte, tourner le bouton jusqu'à ce que l'indicateur retourne dans la zone verte. Pour ce faire, il peut être nécessaire de détendre légèrement la sangle.

Attention ! Si la ceinture ne peut être suffisamment serrée, consulter la partie traitant de l'installation de la base avec la ceinture de sécurité du véhicule dans le manuel d'utilisation du véhicule. Un siège auto mal installé met en péril la sécurité de l'enfant qui l'occupe.



II - Comment installer la base en utilisant la CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE



Important ! Toutes les ceintures de sécurité ne fonctionnent pas de la même manière. Pour s'assurer que le siège auto a été correctement installé au moyen des ceintures de sécurité du véhicule, consulter le manuel d'utilisation du véhicule. Il indique l'emplacement approprié pour l'installation d'un siège auto dans le véhicule. Stationner le véhicule sur terrain plat.

1. Enlever le siège auto de la base en plaçant la poignée en position verticale. Mettre la main sur la partie supérieure du dossier et tirer la poignée avec les doigts. **Remarque** : la façon la plus facile de procéder est de tirer depuis le centre de la poignée.

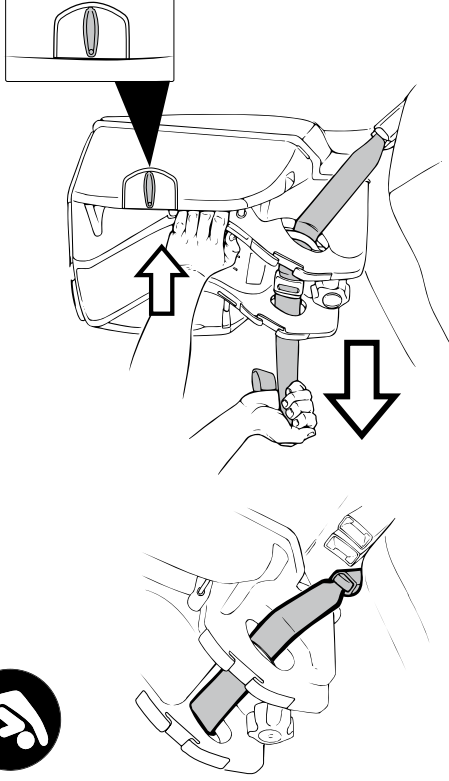
2. Positionner la base dans le sens inverse de la marche, sur le siège arrière du véhicule. Contrôler le témoin de niveau sur le côté de la base : l'indicateur doit se trouver dans la zone verte. Si tel n'est pas le cas, tourner le bouton vers la gauche ou vers la droite jusqu'à ce que le siège soit dans la position correcte.

5. S'assurer que la sangle d'ancrage est insérée bien à plat contre la base.

6. Serrer la base au siège en tirant l'extrémité libre de la sangle d'ancrage. Appuyer et tirer sur la base de tout son poids et serrer à nouveau. Si l'indicateur s'est déplacé hors de la zone verte, tourner le bouton jusqu'à ce que l'indicateur retourne dans la zone verte. Pour ce faire, il peut être nécessaire de détendre légèrement la sangle.

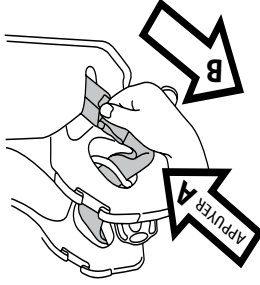
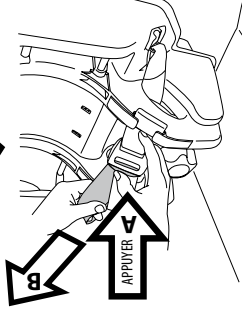
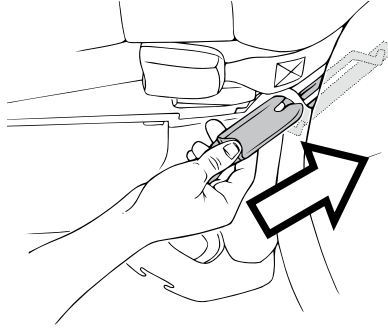
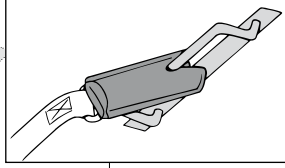
Appuyer sur la base. Si elle se déplace de plus de 2,5 cm (1 pouce), resserrer la sangle.

• Une fois la base installée, aller à la page 23.



- 3.** Enlever les deux éléments d'ancrage de leur logement. Ils sont situés sur les côtés de la base. Détendre tout d'abord la sangle en appuyant sur le bouton gris et en la tirant, comme illustre. Appuyer ensuite sur le bouton rouge sur la partie supérieure de l'élément d'ancrage et le faire sortir de son logement. Répéter l'opération de l'autre côté.

- 4.** Enclencher chaque élément d'ancrage sur la barre d'ancrage située entre le dossier et l'assise du siège du véhicule. Appuyer jusqu'à entendre un déclic.

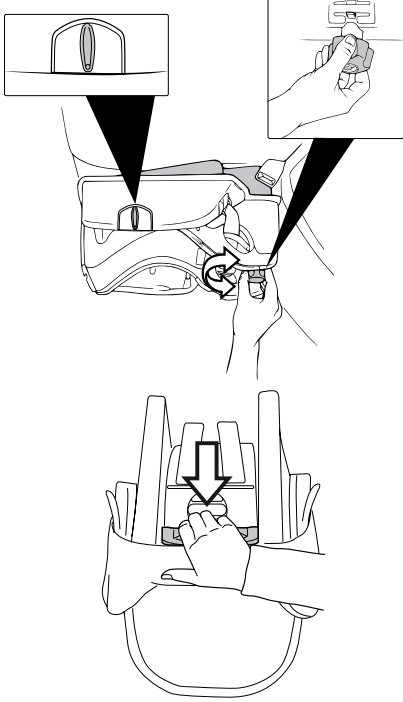


I - Comment installer la base en utilisant le SYSTEME LUAS

Installer la base dans le véhicule stationné sur terrain plat.

- 1• Enlever le siège auto de la base en plaçant la poignée en position verticale. Mettre la main sur la partie supérieure du dossier et tirer la poignée avec les doigts.
Remarque : la façon la plus facile de procéder est de tirer depuis le centre de la poignée.

- 2• Positionner la base dans le sens contraire de la marche sur le siège arrière du véhicule. Contrôler le témoin de niveau sur le côté : l'indicateur doit se trouver dans la zone verte. Si tel n'est pas le cas, tourner le bouton vers la gauche ou vers la droite jusqu'à atteindre la position correcte.



Lors de l'utilisation de Primo Viaggio Sip 30•30 avec sa base, installer tout d'abord la base puis le siège auto sur la base.

Important ! Consulter le manuel d'instructions du véhicule pour savoir à quel endroit du véhicule il convient d'installer le siège auto. La base peut être installée de deux façons :

I EN UTILISANT LE

SYSTEME LUAS.

Si votre véhicule est muni d'un « dispositif universel



d'ancrage inférieur », il est possible d'installer le siège auto en utilisant le système LUAS (voir page 14

pour les instructions). Le dispositif d'ancrage se présente sous la forme d'une barre, située entre le dossier et l'assise du siège (glisser la main entre le dossier et l'assise du siège pour la localiser).

II

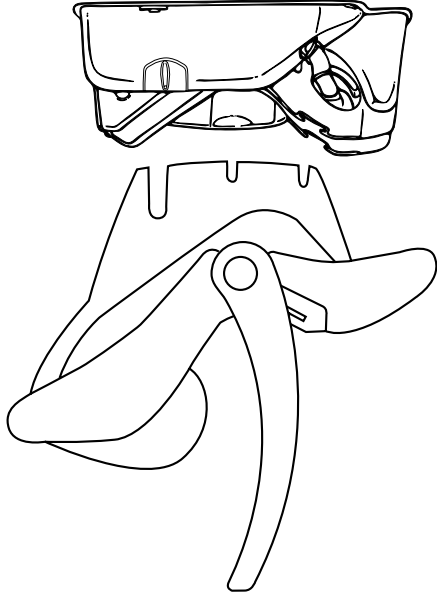
EN UTILISANT LA CEINTURE SOUS-ABDOMINALE ET

BAUDRIER. Si le véhicule ne dispose pas de dispositif d'ancrage inférieur universel, installer le siège auto en suivant les instructions relatives à la ceinture sous-abdominale et baudrier à la page 17.

Instructions d'installation

Peg Perego Primo Viaggio Sip 30•30 est certifié pour une utilisation avec ou sans la base. L'utilisation de la base est particulièrement recommandée car elle facilite l'installation et accroît la sécurité de l'enfant.

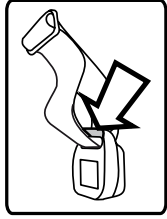
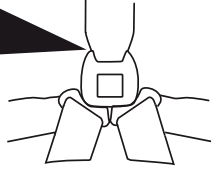
Egalement homologué pour usage en avion avec ou sans la base



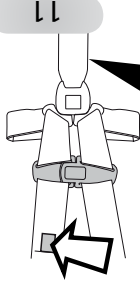
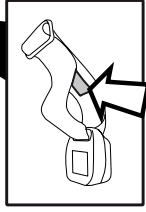
Numéros de Série

Les informations suivantes se trouvent sous la partie avant de l'assise de Primo Viaggio Sip 30•30 : nom du produit, date de fabrication et numéro de série.

Date de fabrication
de la boucle.



Date de fabrication de la ceinture.
Ces informations seront utiles à l'utilisateur en cas de problèmes avec le produit.



Duette SW
Triplette SW
Aria Twin 6040

Si

Pliko Mini!

Vela easy drive

Pliko Four

Switch Four

Uno

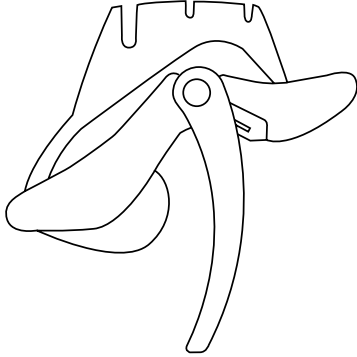
GT3

Skate

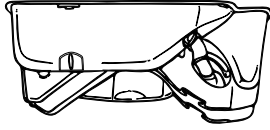
Book

Book Plus

Siège

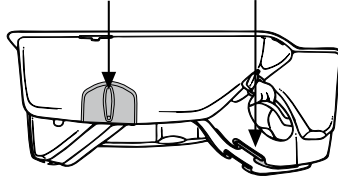


Base



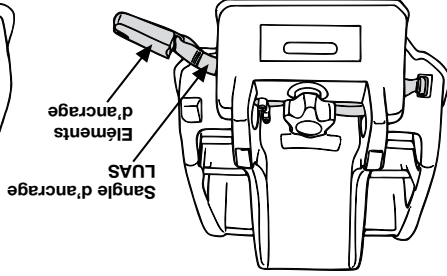
La base du siège auto

CÔTÉ



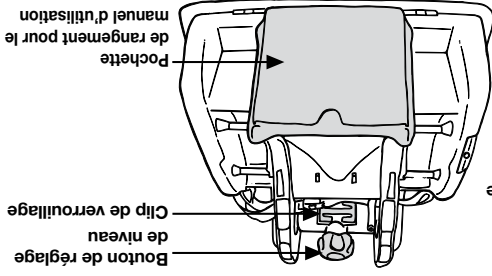
Passants pour ceinture
avec coussinets en
caoutchouc anti-dérappants

AVANT



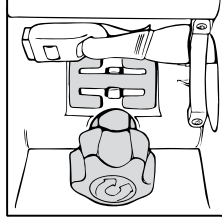
Sangle d'ancrage
LUAS
Éléments
d'ancrage

ARRIÈRE



Bouton de réglage
de niveau
Clip de verrouillage
Pochette
de rangement pour le
manuel d'utilisation

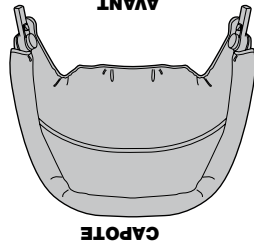
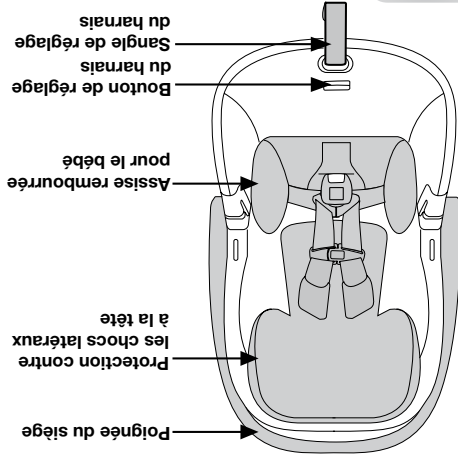
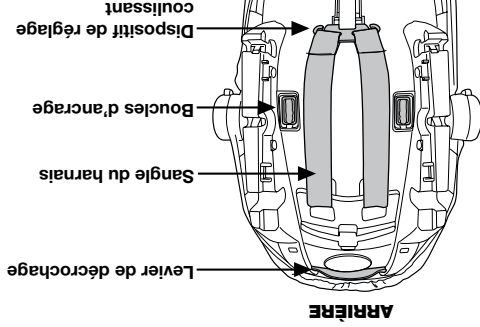
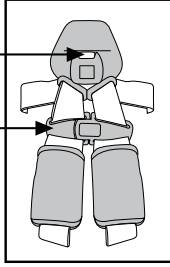
**RANGEMENT POUR LE
CLIP DE VERROUILLAGE**



Le siège auto

ENSEMBLE HARNAIS A 5 POINTS

Clip de poitrine
Boucle du harnais
Attache du harnais



Règles de sécurité

- problèmes respiratoires, susceptibles d'entraîner des blessures ou la mort.
- Ne pas positionner le siège auto sur un comptoir, une table ou une surface souple.
- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance dans le siège auto. Il pourrait s'entortiller dans les sangles et se blesser gravement ou, en bougeant, faire basculer le siège.
- Ne pas laisser le siège auto ou la base non fixés dans le véhicule, même lorsqu'ils sont inutilisés. En cas d'accident, un siège auto non fixé peut occasionner des blessures aux autres passagers.
- Ne plus utiliser ce produit sept (7) ans après la date de fabrication mentionnée sur l'étiquette du siège.
- Ne pas suspendre de jouets à la poignée du siège.

- Utiliser uniquement pour des bébés dont le poids est compris entre 2,3 et 13,5 kg (5 et 30 livres) et dont la taille ne dépasse pas 76 cm (30 pouces). Si le poids de votre enfant à la naissance est faible, demandez à votre médecin de vous fournir les instructions nécessaires pour l'emploi du siège auto.
- Utiliser ce siège auto dans des véhicules munis d'une ceinture sous-abdominale, d'une ceinture sous-abdominale et baudrier ou le dispositif universel d'ancrage inférieur. Si le véhicule est équipé de dispositifs d'ancrage inférieurs, les utiliser pour fixer le siège auto plutôt que la ceinture de sécurité. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour connaître l'emplacement des dispositifs d'ancrage inférieurs.
- S'assurer que le siège auto est parallèle au sol. Si l'inclinaison du siège est trop marquée, l'enfant pourrait être blessé ou éjecté. Si la position du siège est trop verticale, l'enfant pourrait souffrir de

- du véhicule ne le préconise. Selon les statistiques en matière d'accidents, la sécurité des bébés est améliorée lorsqu'ils sont attachés à la banquette arrière du véhicule.
- N'installer ce siège auto que sur des sièges faisant face à la route. Ne pas installer sur des sièges orientés dans le sens contraire de la marche ou tournés vers les côtés, ou sur des sièges munis de ceintures montées sur la portière ou de ceintures motorisées.
- Si l'on utilise une ceinture sous-abdominale ou une ceinture sous-abdominale et baudrier pour installer la base, il convient d'utiliser une ceinture de sécurité qui s'enclenche et reste en place. Si elle ne reste pas en place, utiliser le clip de verrouillage. Le siège auto doit rester en place de manière à garantir la sécurité de son occupant.
- S'assurer que le siège auto ou sa base sont correctement installés en utilisant la ceinture de sécurité du véhicule ou le dispositif universel d'ancrages inférieur ci-après appelé dispositif LULAS, comme indiqué dans le présent manuel.
- Toujours attacher l'enfant dans le siège

- auto au moyen du harnais. S'assurer d'enclencher correctement les boucles.
- Lors du démontage du siège de la base, s'assurer que la poignée est en position de transport.
- Prendre garde de ne pas coincer ses doigts dans les pièces mobiles.
- N'utiliser que des pièces homologuées. L'utilisation de pièces non homologuées peut réduire la sécurité du siège auto et, en cas d'accident, entraîner de graves blessures ou la mort.
- Remplir et envoyer le formulaire d'enregistrement immédiatement.
- Toujours conserver le manuel avec le siège auto. Le ranger dans la pochette située sur le devant de la base.
- En cas d'accident : si ce siège auto est impliqué dans un accident de voiture, il pourrait ne plus garantir une sécurité optimale. Si un nouvel article est nécessaire, appelez le service clientèle au 1-800-661-5050 (appel gratuit) pour recevoir davantage d'informations.
- Ne pas utiliser Primo Viaggio SIP 30-30 avec des bases fabriquées avant novembre 2011.

⚠ Avertissement

- Ce siège auto satisfait pleinement à toutes les prescriptions de la Norme de sécurité des véhicules automobiles du Canada 213, 213.1, qui s'appliquent dans les véhicules automobiles et les avions.
- Le bébé pourrait être gravement blessé en cas de non-respect des instructions et des avertissements.
- Durant l'utilisation, le siège auto doit être tourné dans le sens contraire à celui de la marche. Il n'a pas été conçu pour faire face à la route. L'installation du siège vers l'avant pourrait, en cas d'accident, entraîner de graves blessures ou la mort.
- Ne jamais l'installer sur un siège du véhicule muni d'un coussin gonflable non désactivé. Consulter le manuel d'utilisation du véhicule pour savoir comment désactiver le coussin gonflable.
- Si le véhicule est équipé d'airbags, ne



pas installer ce siège auto sur un siège équipé d'un airbag actif. Le choc avec le coussin gonflable pourrait entraîner la mort ou occasionner de graves blessures (consulter le manuel d'instructions du véhicule pour savoir à quel endroit installer un siège auto).

- Ce siège auto peut être utilisé avec ou sans la base. L'utilisation de la base est fortement conseillée pour une installation plus facile. Installer le siège auto sans la base qu'en cas de stricte nécessité.
- Ne jamais installer le siège auto à l'avant du véhicule à moins que le manuel d'utilisation

Carte d'inscription

Important ! Les dispositifs de retenue pour enfant sont susceptibles d'être rappelés pour des raisons de sécurité. L'enregistrement du siège enfant est indispensable pour recevoir les avis de rappel.

Communiquez votre nom, votre adresse, le nom et le numéro du modèle, la date de fabrication et la date d'achat à :
Peg Perego CANADA, Inc. 585 Granite Court Pickering Ontario Canada L1W3K1
Ou appelez le numéro vert 1-800-661-5050 (appel gratuit).

Ou enregistrez-vous en ligne à l'adresse www.carseat-registration.pegperegocanada.com
Pour de plus amples renseignements sur les rappels d'ensembles de retenue, contactez le Centre d'Informations de la sécurité routière de Transports Canada au 1-800-333-0371.

Service clientèle

Téléphoner le service à la clientèle Peg Perego CANADA au 1-800-661-5050 (appel gratuit) pour toute demande de renseignement concernant les réparations et les pièces de rechange. Si une pièce manque ou est abîmée, la remplacer exclusivement avec une pièce Peg Perego. Voir la liste des pièces de rechange à la page 46.

Pour acheter plus d'une base, s'adresser au revendeur local, appeler le 1-800-661-5050 (appel gratuit) ou aller sur le site www.pegperego.com.

Avant de commencer l'installation

- 1** Veuillez lire ce manuel avec attention. Le conserver dans la pochette en plastique à la base du siège auto.
- 2** Examiner les pièces du siège auto et lire les instructions et les étiquettes. Lire et s'assurer de comprendre l'ensemble des instructions avant d'utiliser le siège auto.
- 3** Remplir et renvoyer le carte d'inscription (voir page 4).
- 4** L'ensemble des opérations de montage doit être effectué par un adulte.
- 5** Ne pas utiliser le siège auto si des pièces sont abîmées ou manquantes.
- 6** Utiliser exclusivement les pièces ou les accessoires fournis avec le produit. Ne pas modifier ou tenter de réparer une pièce.
- 7** N'oubliez pas que ce siège auto doit être installé dans le sens contraire de la marche.
- 8** Peg Perego se réserve le droit d'apporter des modifications au produit à tout moment et sans préavis.

Sommaire

23	Installation du siège auto sur la base
25	Installation du siège auto sans la base
27	Installation du siège avec différents types de ceintures de sécurité
28	Comment attacher l'enfant dans le siège auto
33	Comment régler la hauteur des sangles transversales
35	Utilisation du siège auto hors du véhicule
38	Comment utiliser le siège enfant sans la base dans un avion
39	Comment utiliser le siège enfant avec la base dans un avion
41	Nettoyage et entretien
42	Comment nettoyer la housse de l'assise - Pour retirer la housse
44	Comment nettoyer la housse de l'assise - Habillage
46	Pièces de rechange

3	Avant de commencer l'installation
4	Service clientèle
4	Carte d'inscription
5	Sécurité
7	Règles de sécurité
8	Le siège auto
9	La base du siège auto
10	Système de voyage
11	Numéros de série
12	Instructions d'installation
13	Installation de la base
14	Comment installer la base en utilisant le SYSTEME LUMAS
17	Comment installer la base en utilisant la CEINTURE DE SÉCURITÉ DU VÉHICULE
19	Installation de la base avec différents types de ceintures de sécurité
21	Comment installer le clip de verrouillage
22	Véhicule et Ceintures du véhicule

compatibilité



CANADA
Mode d'emploi FR
(LF)

PRIMO VIAGGIO SIP 30-30

Système de protection contre les chocs latéraux

MANUEL D'UTILISATION

⚠ Avertissement :

N'installer ou n'utiliser ce dispositif de retenue pour enfant qu'après avoir lu et compris l'ensemble des instructions présentes dans ce manuel. Suivre scrupuleusement les présentes instructions et s'assurer d'attacher l'enfant au moyen de la sangle à 5 points afin d'éviter tout risque de lésion.

Conditions d'utilisation :
Poids du bébé :
De 2,3 kg (5 livres) à 13,5 kg (30 livres)
Taille maximale du bébé :
76 cm (30 pouces)

FICA13011154